

het V.D.H.-tje



Redacteur
C. SCHREVEL
Nr. 869
8 januari 1965

WEEKLIJKS VERSCHIJNEND PERSONEELSORGaan VAN VAN DER HEEM N.V. EN AANVERWANTE BEDRIJVEN - DEN HAAG, UTRECHT EN SNEEK.

EEN NOG KRACHTIGER INDUSTRIËLE ORGANISATIE IN 1965!

Zoals gebruikelijk heeft de heer L. C. Gussenhoven, directeur, op Oudejaarsdag via de omroepinstallatie het personeel in al onze bedrijven toegesproken. Voorop stelde hij de dank aan alle medewerkers voor hun prestaties waaruit blijkt dat zij ons bedrijf een warm hart toedragen. Enige cijfers toonden aan dat het personeelsbestand in 1964 met 5,7% is toegenomen en dat het aantal niet-Nederlanders 8% uitmaakt van onze totale bedrijfsbevolking. De heer Gussenhoven riep de Nederlandse werknemers op de buitenlandse medewerkers met vriendschappelijke raad en daad terzijde te staan, zodat zij straks naar hun eigen land de boodschap kunnen uitdragen van onze traditionele verdraagzaamheid en gastvrijheid.

In een overzicht van de werkgelegenheid kwam naar voren dat de omzet is gestegen, maar de productiekosten ook. Een positieve instelling met betrekking tot de kostenbewaking door ons hele bedrijf noemt de heer Gussenhoven in de eerste plaats een ondernemingsbehoefte en in de tweede plaats een persoonlijk belang.

Van de hoogpunten in het afgelopen Van der Heem-jaar: opening bedrijf Sneek, ingebruikname fabriekshal Utrecht, verwerving van het fabriekspand waarin de Solex-fabricage plaatsvindt en het aanstaande samengaan met het bedrijf van Indola mag het laatste punt wel de belangrijkste beslissing van het jaar genoemd worden. De toekomst laat ons een bedrijf zien met bijna 5.500 medewerkers en met een gezamenlijke geldomzet van f.140.000.000.—.

De plannen voor een volledige integratie van de beide bedrijven, aldus de heer Gussenhoven, kunnen slechts worden verwezenlijkt over een aantal jaren en zullen pas kunnen slagen, wanneer allen die er aan zijn verbonden hun volledige medewerking voor enkel en afzonderlijk aan de beide bedrijven en daarvoor geen enkele aanleiding bestaat. Integendeel, de fusie van beide bedrijven is onder meer gegronde vest op de gedachte, dat wij hierdoor een nog krachtiger industriële organisatie zullen vormen, met grotere mogelijkheden voor een ieder en beter in staat om het hoofd te bieden aan de steeds toenemende concurrentie.

Het aangaan van nieuwe, zeer nauwe betrekkingen met een andere onderneming opent perspectieven voor nieuwe ideeën, nieuwe ontwikkelingen, een nieuwe toekomst. Daarbij is het noodzakelijk dat ieder een open oog heeft voor wat de andere partner heeft te bieden en lering trekt uit diens ervaringen. Voor ons, Van der Heem, zal de integratie een prikkel moeten zijn om te laten zien wat we waard zijn, zonder blind te zijn voor wat de ander misschien op bepaalde gebieden beter doet.

Wij hopen dat u, naarmate u zult kennismaken met de personeelsleden van Indola, blijkt zult geven van een gezond oordeel, zonder vooroordeel, trots op uw eigen ervaringen met en bij Van der Heem, maar niet té trots om in gevallen waar dat noodzakelijk is uw gevestigde ideeën te laten gaan voor betere. Wij hopen dat deze opvattingen ook bij de mensen van Indola zullen worden gehuldigd, want alleen door van elkaar te leren kunnen wij het beste resultaat bereiken voor het gemeenschappelijk concern.

Denkende aan de gezinnen van diegenen die ons in het afgelopen jaar door de dood zijn ontvallen, hoopde de heer Gussenhoven dat zij ook in het nieuwe jaar de kracht zullen vinden, het leven te aanvaarden.

Mede uit naam van de andere directieleden besloot de heer Gussenhoven zijn jaarrede met de personeelsleden een prettige jaarwisseling toe te wensen temidden van allen die hun dierbaar zijn.

Commissarissen en directie danken allen die hun ter gelegenheid van de jaarwisseling hun beste wensen deden toekomen.

Van hun kant hopen zij dat dit pas begonnen jaar voor relaties, medewerkers en hun gezinnen een voorspoedig jaar zal zijn en allen mag brengen wat zij ervan menen te mogen verwachten.



In memoriam

Na ruim een half jaar ziek geweest te zijn is op 20 december 1964 toch nog geheel onverwacht onze trouwe medewerker, H. ter Horst, overleden. Hij bereikte de leeftijd van 48 jaar. Slechts 3 jaar heeft hij als radio-voorzetter op onze afdeling mogen werken, een taak die hij vol enthousiasme en trouwe plichtsbetrachting verrichtte. Bij onze ziekenbezoeken aan Ter Horst vernamen wij steeds weer hoe hij nu, na allerlei omzwervingen in binnen- en buitenland, eindelijk zijn bestemming bij Van der Heem gevonden had.

Wij, op Voorcalculatie Den Haag, verliezen in hem een prettige medewerker, maar veel groter is het verlies voor zijn vrouw en 3 dochters, die een zorgzame man en vader moeten missen.

Wij wensen mevrouw Ter Horst en kinderen veel sterkte om dit grote verlies te kunnen dragen.

Hij ruste in vrede.
W. Brandt

OR-Utrecht bijeen

WOFAC

De Ondernemingsraad Utrecht vergaderde onder leiding van Ir. P. G. Zaaier donderdag 17 december aan de Absterdijk en behandelde onder andere de volgende punten: Wofac-onderzoek Gereedschapmakerij, Solex service, begroting Ontspanningscommissie en benoemingen.

SOLEX

De Ondernemingsraad Utrecht vergaderde onder leiding van Ir. P. G. Zaaier donderdag 17 december aan de Absterdijk en behandelde onder andere de volgende punten: Wofac-onderzoek Gereedschapmakerij, Solex service, begroting Ontspanningscommissie en benoemingen.

Directieleden

Zoals gebruikelijk begon de heer Zaaier de vergadering met de directieleden, waarbij hij een toelichting gaf op de gang van zaken in de eerste 9 maanden van 1964. Zich speciaal bepalend tot de fabrieken in Utrecht constateerde hij dat de productie is toegenomen, wat een verheugend feit is, maar dat niettemin nog Vervolg pag. 4 kolom 1



aan zijn verbonden hun volledige medewerking voor enkel en afzonderlijk aan de beide bedrijven en daarvoor geen enkele aanleiding bestaat. Integendeel, de fusie van beide bedrijven is onder meer gegronde vest op de gedachte, dat wij hierdoor een nog krachtiger industriële organisatie zullen vormen, met grotere mogelijkheden voor een ieder en beter in staat om het hoofd te bieden aan de steeds toenemende concurrentie.

Commissarissen en directie danken allen die hun ter gelegenheid van de jaarwisseling hun beste wensen deden toekomen.

Van hun kant hopen zij dat dit pas begonnen jaar voor relaties, medewerkers en hun gezinnen een voorspoedig jaar zal zijn en allen mag brengen wat zij ervan menen te mogen verwachten.

BON BINI NA HULANDA!

Eerste groep Antilliaanse medewerkers gearriveerd



Van de 82 Antilliaanse werknemers, die Van der Heem heeft gecontracteerd, zijn de eerste 20, bestemd voor de ENAF, op 18 december 11. per chartervliegtuig in Nederland aangekomen.

Van zombetrij tot maansverduistering

De kerstboom vol stralende lichtjes en de kaarsclame op de achtergrond waren een passende entourage voor wat er die avond op Schiphol ging gebeuren: de „feestelijke aankomst“ van onze eerste groep Antilliaanse medewerkers in een commercieel ingesteld Nederland.

Ter verwelkoming waren diverse mensen van Van der Heem aanwezig. Ook de heer J. Mietes, hoofd sociale zaken van het Kabinet van de gevormdheidsminister Nederlandse Antillen, had zich nog op het laatste moment kunnen vrijmaken uit een bespreking in Antwerpen om bij de begroeting aanwezig te zijn. Via de luidsprekers werden de heer Van Duren, hoofd Personeelszaken VDH, de heer Van der Ham, onze contactman bij deze Antilliaanse werknemers, de heren Cuppen en Winterink, BPC's van de ENAF — de afdeling van Van der Heem waar de Solex-productie plaatsvindt — de heer Mietes en ondergetekende op de hoogte gesteld van de veilige landing van de machine, een DC-7 van Martins Air Charter, uit Curaçao. De klok in de aankomsthal wees 21.30 uur.

Goed gemutst

In de evolvie douanehal viel het ons niet moeilijk om de jonge Antillianen met het oog te volgen. Op de deinende mensmassa dobornden de hoedjes en de peijes op en neer en zonnebrillen flikkerden in het TL-licht. Beladen met koffers en kerstpakketjes kwamen de nieuwe werknemers door de klaphokjes. Twee onderdelen van de welkomstermonie: het welkomstwoord en het koffiedrinken, werden in verband met de vertaling van de machine tengevolge van tegenwind achterwege gelaten. De heer Van Duren begroette de heren nu bij het instappen in de speciale bus. De heer Mietes, met de parapluie aan de arm, had voor elkeen een willig oor en sprak waar nodig in het Papiaments de nieuwkomers aan. De heren Cuppen en Winterink waren al snel tussen de koffers en hoeden verdwenen. Met de pijp in de mond en heldernaal in stijl, de hoed op het hoofd, stond de heer Van der Ham, zichtbaar denkende: KLM... Kalm... Laat... Maar!

Waarom heeft u geen trui aan?

„Waarom heeft u geen trui aan?“ was een vraag, die meermalen op mij werd afgevuurd in de snikhete autobus. De Antilliaan, gehuld in alles wat hij aan warme kleding bij zich had, had kennelijk geen last van de hoge temperatuur. Kunstmatig opgewekt door de verwarming. Want buiten de wagen schitterden de stijfgevroren boomtakken in het licht van de nog volle maan.

In de „badplaats“ Scheveningen konden de verschillende pensioenkamers direct worden betrokken omdat in de bus al de indelingen waren gemaakt. Die nacht droomden verschillende jongemannen tus-

sen de 18 en de 23 jaar van een lange reis, die begonnen was op Curaçao in een warme droge omgeving, om via Zanddijf, Santa Maria (Azoren) op het koude, vochtige Schiphol te eindigen; 10.000 kilometer binnen 24 uur. Vanuit de schitterende zon naar een verduisterde maan!

Jasje passen

De volgende ochtend, na een stevig Hollandse ontbijt, ging het naar een kledingmagazijn in Den Haag. Op de eerste verdieping werd de ochtenddruchte verdrongen door de komst van de 20 opgewekte jongelui, die in een masse een warme overjas en wollen goed pasten en aantrokken om er vervolgens mee de bus in te stappen. Daarmede bereikten zij omstreeks kwart over tien het hoofgebouw van Van der Heem aan de Maanweg. Hier in het bedrijf werden de Antillianen ontvangen door de heer C. Schrevel van Personeelszaken, de bedrijfsleider en de diverse chefs van de ENAF.

Ook de heer Mietes was weer present en gaf in een met veel humor gekruid toespraak zowel Antillianen als bedrijfsleven goede raad en vermaningen.

Na de bezichtiging van de toonzalen, waarbij zowel Solex als televisieapparaten

— en wat er nog meer aan Van der Heem producten, schittert en flonkert — een nieuwserige blik kregen toegeworpen, werd geheel in stijl een gelegenheidsfoto gemaakt: „om aan de familie te sturen“ zoals de heer Schrevel zei.

In een gezellige sfeer werd er door gasten en gastheren een lunch genuttigd, waarna een rondrit per autobus door winters Nederland volgde om deze Nederlanders Nederland te laten zien in haar vlakke gladheid.

Zondagmiddag... Houtrust

Tot het aangenaam verpozen bezoek de daarop volgende zondagmiddag 20 december een groep van twaalf nu uitgeneste Antillianen de Houtrusthallen om daar de diverse handbalwedstrijden te volgen. Dat de jonge werknemers zich snel aanpassen moge blijken uit het feit dat zij, na amper een verblijf van twee dagen in het winters Nederland, de temperatuur in de overdekte Houtrusthal prettig vonden. De begeleidende „Hollanders, ferme jongens, stoere knapen, daarentegen vonden het er op zijn zachtst gezegd: „frissjes“.

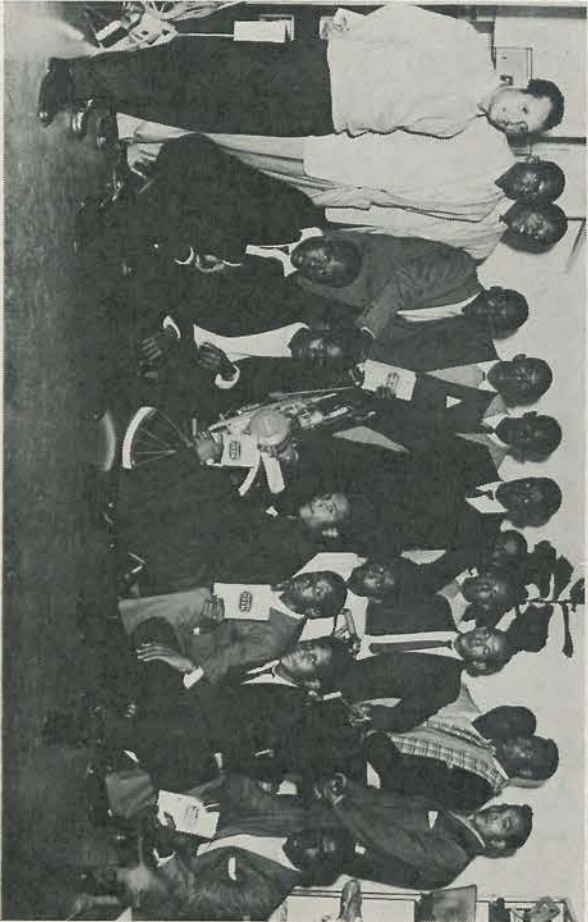
De eerste „werkdag“ van de 20 in trui gestoken „Solexbouwers“, maandag 21 december, werd besteed aan de bezichtiging van de ENAF, het bekijken van de bedrijfsfilm en het kopen van een paar degelijke werkschoenen, zodat zij op een gezonde basis aan het produktieproces konden gaan deelnemen.

Op de goede weg

Voor zover voorspellingen juist kunnen zijn geloof ik dat Van der Heem met het aantrekken van deze rijksgenoten uit de Antillen een goede keus heeft gedaan. De eerste indrukken, die chefs en buitenstaanders van deze medewerkers hebben gekregen, zijn zeker positief te noemen. Naar wij hopen worden er door deze nieuwe contacten weer mogelijkheden geschapen om de goede naam en tradities van Van der Heem in de toekomst verder uit te dragen. Veel zal echter afhangen van de collega's, die dagelijks een directe invloed, ten goede of ten kwade, op deze voor goede raad vatbare Van der Heemers uitoefenen.

Wanneer de nog komende 62 Antillianen, bestemd voor verschillende andere afdelingen in ons bedrijf, van hetzelfde gehalte en van dezelfde mentaliteit zijn als deze eerste groep, zal dit „Antilliaans avontuur“ voor zowel het bedrijf als voor de Antilliaan, een goed slot hebben.

J. S.



OVER MOORD GESPROKEN

..... was een succes!

Het was de „Zwolsman“ brand van het K. en W.-gebouw die de sinistere achtergrond vormde van het optreden van de Van der Heem-toneelgroep Den Haag. De titel van het stuk „The sound of murder“ (Over moord gesproken) was al niet veel minder angstaanjagend.

Enkele bezoekers misten door bovengenoemde brand op vrijdagavond 18 december de openingsvoordelen van mejuffrouw W. G. Reinink, die de circa 300 aanwezigen welkom heette.

Regisseur G. C. Koopman schreef in het programma: „Deze thriller wijkt in alle opzichten af van het gebruikelijke in dit genre. Daarbij is het slot dematte verrassend dat „Over moord gesproken...“ tot de beste werken op dit gebied kan worden gerekend.“

Vanaf de eerste ogenblikken bleek dat hij gelijk had.

Het verhaal berust op het eeuwenoude thema: de driehoeksverhouding, (het was haast een „vierkantsverhouding“, om het nog wat ingewikkelder te maken).

Charles Norbury, een succesvol schrijver van kinderboeken, houdt meer van zich zelf dan van zijn echtgenote, Anne Norbury, die op haar beurt liefde heeft opgevat voor Peter Marriott, een huisvrouw. Peter wordt echter minstens even heftig bemind door de secretaresse van Charles, Miss Forbes.

Anne en Peter bereiden een volmaakte moord voor op Charles die van een echtscheiding niet wil horen vanwege zijn goedscheiding met zijn boek. Het gesprek van de samenzweerders wordt echter opgenomen op een bandrecorder die toevallig aanstaat. De secretaresse ontdekt dit het eerst, ze vertelt het aan Charles die de aanslag rustig afwacht, gehuld in een kogelvrij vest. Na de aanslag verdwijnt hij. De moordenaar is ervan overtuigd dat Charles dood is. De secretaresse maakt wat sporen bij de rivier en vertelt niets aan de politie. Die verklaart Charles dood. Verdronken!

Miss Forbes weet Peter onder dreiging dat ze de band aan de politie zal geven, zover te krijgen dat hij belooft met haar te zullen trouwen. Op het laatste moment kan ze echter het oneerlijke spel niet langer volhouden en vertelt Peter het hele verhaal. Deze gaat jifings naar Anne bij wie Charles zojuist schrik en paniek heeft gezand met zijn „wedergeboorte“. Als Peter arriveert neemt hij net een bad, zijn meest geliefde bezigheid. Peter is van mening dat iemand die al zolang dood gewaand wordt beter niet meer te voorschijn kan komen. Hij stormt met pistool naar de

badkamer en vermoordt Charles voor de tweede maal, nu met meer succes... want Charles droeg in bad géén kogelvrij vest! Ide vertel u deze korte inhoud om u een idee te geven welke rollen er door de spelers vervuld dienden te worden. En ik wil graag voorop stellen dat ze goed vervuld werden. De heer J. H. Stal was geknipt voor de rol van de vlot whiskydrinkende schrijver. Ik moet echter zeggen dat hij nog niet het peil haalde van zijn toneel-echtgenote mejuffrouw R. Ch. Hartstucker die, als gastrolspeeler, in 5 van de 6 laterelele bijna onafgebroken op de planken is ge-



weest. Zij deed ons vooral in het laatste laterel, waarin zij de haat die ze voor haar echtgenoot koesterde uit moest drukken, even vergeten aanwezig te zijn bij een toneelstuk van een amateurgroep. De heer N. J. M. Noordendorp gaf goede gestalte aan de huisvrouw/minnaar/dubbele moordenaar. Een zeer jeugdige heer C. Schrevel vervulde de rol van inspecteur Davidson. Hij had een weinig overtuigende tekst meegeregen maar hij maakte er toch een aardige — zij het weinig Matgrechtige — rol van.

Mejuffrouw R. W. Hartstucker als de

GOEDE VERWACHTINGEN VOOR 1965 OR-Sneek sloot het jaar af

Onder voorzitterschap van Ir. P. G. Zaaijer vergaderde dinsdag 22 december 1964 j.l. de Ondernemingsraad Sneek voor de derde maal sinds haar bestaan. Als gast was aanwezig de heer F. de Hartog. Behalve alle leden woonden ook de heren A. D. van der Kade, Ir. H. Borklefs en van Personeelszaken de heren K. J. van Duren en J. Lamminga de vergadering bij.

Directiebedelingen.

Gehel passend in de sfeer tegen het einde van het jaar wierp de voorzitter een terugblik op de gang van zaken, in het bijzonder met betrekking tot de fabriek Sneek. Met de officiële opening van het nieuwe bedrijfspand aan de Lorenzstraat

verliede secretaresse, was wel wat jong voor een „oude vrijster“ van 36 jaar. Maar er moet gezegd worden dat zij de moeilijke rol uitstekend bracht, al liep ze een keer wel wat te nadrukkelijk in de richting van de souffluse tijdens een moment van „tekstloosheid“.

Tenslotte speelde de heer J. Schrama de dankbare en lachwekkende rol van dorpsveldwachter Nash.

Terecht werden de spelers met woorden van lof en cadeautjes beloond nadat het goed zocht voor de laatste maal had gesloten. Mejuffrouw Reinink was de vertolster van een langdurig applaus uit de zaal. De technische staf van de heer C. Fraerman werd niet vergeten; de moeilijkheden met de microfoonopstelling werden goed opgelost.

Een groot gedeelte van het applaus kwam de heer Koopman toe, die tot dusver achter de schermen zijn werk had verricht. Evenals de souffluse, mejuffrouw N. Re-meijn, die haar voor de zaal onhoorbare maar voor de spelers onmisbare taak op uitstekende wijze heeft vervuld. Applaus voor de Van der Heem-toneelgroep. Snel doek!!

R. Ackermann.



In memoriam

Bij het begin van het nieuwe jaar trof ons het bericht van het heengaan op 2 januari van onze medewerker L. Kasteleijn, die gedurende enige jaren bij de ENAF werkte.

Zijn opgewekte humeur en zijn rust deden hem voor zijn omgeving een prettig mens zijn, terwijl ook zijn zorg en toewijding voor zijn taak hem tot een zeer gewaardeerd medewerker maakten.

Ongeveer zal het plotselinge afscheid voor zijn vrouw en kinderen een groot verlies betekenen. Wij hopen dat zij uit zijn voorbeeld de kracht mogen vinden om dit verlies te kunnen dragen. J. S. A. M. van Dijk.



Vervolg pag. 4 kolom 3

OR-Utrecht bijeen (vervolg)
meer verkocht had kunnen worden als ook meer geproduceerd was. Het gebrek aan personeel is hiervan de voorname oorzaak.

Verder deed de heer Zaaijer de verhogende mededeling dat de uitbetaling van ziekengeld over het overwerk zal worden voortgezet. Voor zover deze kosten niet ten laste van de bedrijfsvereniging zullen kunnen worden gebracht, zal Van der Heem deze dragen.

Wofac-onderzoek.

Het Wofac-onderzoek in de Gereedschapmakerij Den Haag, dat een organisatie-onderzoek is en ten doel heeft de efficiency sterk te verhogen, begint, aldus de heer Zaaijer, resultaten af te werpen. Hetzelfde systeem wordt nu in de machinale groep van de Gereedschapmakerij Utrecht toegepast en het is de bedoeling dat de gehele Gereedschapmakerij, evenals in Den Haag, met dit nieuwe systeem gaat werken.

De heer Zaaijer meende dat, als het Wofac-systeem in de Gereedschapmakerij Utrecht geheel is ingevoerd en werkt, het reël is de beloning van de Gereedschapmakerij qua premieverdiensde gelijk te stellen met de dan geldende premieverdiensde van de Gereedschapmakerij Den Haag. Aangenomen kan worden dat dit doel over een half jaar bereikt zal zijn, dus per 1 juli 1965.

Solex service.

De raad wilde graag ingelicht worden over de redenen die ertoe hebben geleid dat de prijzen van de Solex service zijn gestegen.

LETS VOOR U?

Voor West-Brabant en Zeeland vragen wij een

TV-TECHNICUS VOOR DE BUITENDIENST

Standplaats bij voorkeur Bergen op Zoom. Een woning is niet beschikbaar. Schriftelijke aanmeldingen kunnen worden gedaan bij de heer F. Cuppen, Personeelszaken Den Haag.

Bij Van der Heem Den Haag bestaat de behoefte aan een functionaris die als **BOUWKUNDIG TEKENAAR EN/OF -OPZICHTER** werkzaam zal zijn.

Zij die in deze richting studerende zijn, kunnen eveneens in aanmerking. Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan de heer C. Oosthoek, Personeelszaken Den Haag.

Niet allen kwamen Kerstviering

Het Bedrijfspostkantoor van rooms-katholieke zijde en Evangelie en Industrie van protestantse zijde beleefden gezamenlijk maandagavond 21 december j.l. in het Haagse bedrijf een Kerstviering.

Via de mededelingenborden was het personeel hiervan op de hoogte gebracht. Pim. 50 personen gaven gehoor aan de uitnodiging om zich in deze samenkomst voor te bereiden op het Kerstfeest. Met intense aandacht hebben zij geluisterd naar de toespraken van Pater H. v. d. Berg en Ds. L. Schuurman, naar de zuivere koorzang door het jongenskoor van het Aloysiuscollege en naar een kerstverhaal

De heer Zaaijer zette uiteen dat aan deze serviceverlening aan het personeel twee kanten zitten. In de eerste plaats kan de reparatie van de Solex zonder werkverzuim en zonder dat deze gemist wordt plaatsvinden; in de tweede plaats kan de reparatie, indien het voor het bedrijf verantwoord is, tegen een wat lagere prijs dan in de handel gebruikelijk is worden uitgevoerd. Bij deze serviceverlening is men er altijd van uitgegaan dat het bedrijf er geen geld bij moet leggen, maar dat men er ook niets aan behoort te verdienen. De laatste jaren zijn de prijzen van deze service niet veranderd, maar de sterke stijging van loonen en materialen maken het nu noodzakelijk de prijzen aan te passen.

Begroting Ontspanningscommissie.
De begroting van de Ontspanningscommissie, waarin geld gereserveerd is voor klaverjassen en bridgen, het bijwonen van een bonite avond in Den Haag, voetballen, vissen, Solex-rally, kindermiddag en Sint-Nicolaasfeest, werd goedgekeurd.

Benoezingen.
In de Tariefcommissie werd benoemd de heer J. Plomp van de Keulsekade, terwyl de heer J. A. Dorresein, Montage Keulsekade, benoemd werd in de Veiligheidscommissie.

De voorzitter sprak de wens uit dat beide heren veel nuttig werk in deze commissie zullen kunnen verrichten.

Rondvraag.

Er zijn enkele werknemers die veronderstellen dat bij de fusie tussen Indola en Van der Heem het Spaarfonds zal worden opgeheven.

De heer Zaaijer antwoordde dat dit beslist niet het geval zal zijn.

door de heer W. Glimmerveen.

Het was duidelijk te merken dat deze samenkomst goed was voorbereid. Niet het aantal belangstellenden maar de wijze waarop de aanwezigen deze Kerstviering hebben beleefd moet voor de organisatoren een stimulans zijn ook in 1965 de medewerkers op te roepen zich in het bedrijf te bezinnen op de Kerstboodschap.

Oplossing puzzel 135

De woorden die ingevuld moesten worden, waren: restaurant, tapemelk, propeller, kleingeld, halfzacht, steenkool, langzaam, vijfduimer, blauwzwur, ambulance, margarine, kritische, lichtjaar, kwadranten, magneet, president. Op de twee verticale rijen:

SPOELENFABRICAGE en TELECOMMUNICATIE

Prijswinnaars

1. (f 15 -) G. J. Houwaart, 2531.
2. (f 10 -) G. van Rooyen, 3500.
3. (f 7-50) A. J. Lancee, U2334.
4. (f 5 -) G. P. M. Vreeburg, 3300.
5. (f 5 -) L. J. Ubels, 1511.
6. (f 5 -) J. v. D. Linden, 3300.

INHEEMSE ZAKEN

— Onze oud-werknemer, de heer W. A. van der Gant, is op 30 november 1964 op 82-jarige leeftijd overleden.

— Woensdag 23 december bracht de heer Ir. J. A. Tonjes, de 1 december j.l. in functie getreden nieuwe directeur van de Gemeentelijke Hogere Technische School een kennismakingsbezoek aan ons

OR-Sneek sloot 1964 af (vervolg)
standkoning van enige commissies, die inmiddels hun belangrijke werk zijn begonnen.

Economisch gezien, aldus de heer Zaaijer, mogen wij goede verwachtingen koesteren voor de verdere ontwikkeling, al vragen enkele factoren duidelijk de aandacht: factoren overigens, die vanzelfsprekend samenhangen met het aanlopen van de nieuwe fabriek, zoals de grote post inleerkosten, verklaarbaar door de aantallen nieuw in te werken bedrijfsgenoten.

Ook is de efficiency in het algemeen een punt dat onze zorg voortdurend verdient.

Er zal krachtig gestreefd dienen te worden binnen 1 à 2 jaar het niveau van een ingewerkte en gestroomlijnde organisatie te hebben bereikt.

Ook voor 1965 wordt de geplande productie aan radiotoestellen op het aangepaste hogere niveau goed haalbaar geacht; een en ander uiteraard gebaseerd op een continue groeiende personeelsbezetting. Aan de werving en scholing zal voortdurend aandacht worden besteed.

Bestemming boetepot.

Ook in Sneek blijft de portemonnaie van de te-laat-komer een bron te zijn voor nuttige bestemmingen. Een bedrag van f 223,80 als saldo van de boetepot zal in zijn geheel worden bestemd voor Ziekentroust.

Begroting Ontspanningscommissie.

Voor het eerst in functie bracht de Ontspanningscommissie een begroting ter latel voor 1965. Oogmerk hierbij is in het komende jaar na te gaan welke behoefte aan ontspanning bij de werknemers in Sneek leeft en voor welk soort avonden men belangstelling blijkt te hebben. Het door de commissie begrote bedrag werd gefinancierd. De posten op deze begroting zullen door de Ontspanningscommissie in een later stadium in de vorm van een concreet plan aan de collega's ter kennis worden gebracht.

Na een korte rondvraag sloot Ir. Zaaijer de vergadering met de wens dat een ieder met zijn gezin een prettig 1965 tegemoet zal mogen gaan.

Hartelijk dank!

Geeachte Dames en Heren,
Ik ben al geruime tijd ziek en weet nu zeker dat mijn ziekte ongeneeslijk is. Ik zal dus de Technische Dienst in Den Haag nooit meer kunnen hervatten.

Als buitenlander (ik ben van Griekse nationaliteit) trad ik ruim 8 jaar geleden bij Van der Heem in dienst en ik heb hier in al deze jaren uitstekend naar mijn zin gehad. Het is mij nu dan ook een behoefte iedereen, en vooral mijn chef, hartelijk dank te zeggen voor wat er voor mij is gedaan. Ik kreeg werk, u behoorden mij vriendschap en tijdens mijn ziekte ontving ik bezoek en vele geschenken.

J. Klappé,
Technische Dienst Den Haag.

hoofdbedrijf.

— In een brief aan de directie van Van der Heem dankt de directeur van de Stichting Haagse Hervormde Kinderzieken alle Zware Pieten van Van der Heem Den Haag voor het in Kinderhuis Nieuw Vooroordorp bereide prachtige Sint-Nicolaasfeest.

het v.d.H.-tje

VAN DER HEEM HEBEM

Redacteur
C. SCHREVEL
Nr. 870
15 Januari 1965

WEEKLIJKS VERSCHIJNEND PERSONEELSORGAAN VAN VAN DER HEEM N.V. EN AANVERWANTE BEDRIJVEN - DEN HAAG, UTRECHT EN SNEEK.

INDOLA N.V. VAN DER HEEM N.V.

FUSIE

Medewerkers van Indohem,
Gaarne wil ik van de mij geboden gelegenheid gebruik maken om in dit speciale Fusie-nummer een woord van introductie tot u te richten.

Uit voorafgaande interne en externe bekendmakingen van de directies van zowel Van der Heem als Indola met betrekking tot de fusie is reeds gebleken, dat wij de toekomst der beide bedrijven met enthousiasme en optimisme tegemoet zien.

In het onlangs verschenen officiële fusiebericht wordt als één der wegegeden welke tot de fusie hebben geleid genoemd „het gevoel van de leden van de toekomstige raad van bestuur, die na een jaar van intensieve en veelvuldige contacten tot de overtuiging zijn gekomen, gezamenlijk een sterk team te kunnen vormen”. Hieraan zou ik willen toevoegen, dat ik dit persoonlijk één van de belangrijkste passages acht.

Het is hier niet de plaats om uitvoerig in te gaan op de geschiedenis van Indola en mijn persoonlijke verbondenheid aan dit bedrijf. Gesteld mag worden dat ik, gesteund door goede medewerkers, een steentje heb mogen bijdragen aan zijn groei. Bovendien heeft Indola door een gunstige wind gelegenheid gekregen om zich dynamisch en voorspoedig te ontwikkelen. Daartegenover staat dat de historie van Van der Heem N.V. ongetwijfeld indrukwekkender en groter is.

Gaarne aanvaard ik mijn nieuwe functie en verheug mij in dit nieuwe en grotere bestel te mogen medewerken. Het komt mij voor, dat ik tot een hoger ambt ben geroepen en ik voel het bepaald als een voorrecht een veel grotere arbeidsgemeenschap te mogen dienen.

Bij Van der Heem geldt de leuze „HOGER ZIJ UW VLUCHT”; bij Indola heb ik vaak het devies geuit „OP ENTHOUSIASME IS ONS BEDRIJF GEGROND-VEST”.

Ik geloof dat deze spreuken de grote verwantschap tussen onze beide bedrijven symbolisch weergeven en dat het samengaan van Van der Heem met Indola een zinnige daad genoemd mag worden.

Aan het begin van het nieuwe jaar, waarvan het aspect door deze gebeurtenis lichtelijk gewijzigd zal worden, wil ik gaarne mijn beste wensen voor u allen uitspreken.

Ik hoop van harte dat het mij gegeven zal zijn u aller vertrouwen te mogen winnen en dat u mijn collega's en mij uw steun niet zult onthouden.

Slechts in eendracht kan men aan een toekomst bouwen. En deze toekomst heet **INDOHEEM.**

En nog meer dan ooit geldt thans voor **INDOHEEM** het devies:
„HOGER ZIJ UW VLUCHT”.

H. Kohn.

INDOHEEM N.V. een feit!

Maandag 4 januari j.l. werd **INDOHEEM N.V.** opgericht, dat, zoals u weet uit vorige publicaties, de overkoepelende organisatie is in de samenwerking tussen Van der Heem N.V. en Indola N.V. Voor beide bedrijven was dit een belangrijk moment, wat aanleiding gaf de pers een uitgebreide voorlichting te geven over de bedoeling van deze samenwerking, de financiële positie en tal van andere zaken. Wij zullen in dit artikel geen financiële zaken, zoals aandelenomruil, behandelen, maar u alleen die gegevens van de persconferentie toelichten die voor onze medewerkers van Van der Heem N.V. en voor onze collega's van Indola N.V. van belang zijn. Dit nummer van het **VDH-tje** zal namelijk ook aan alle medewerkers van Indola ter hand worden gesteld.

Bestuur Indohem.

Indohem wordt geleid door een Raad van Bestuur, die bestaat uit de heren H. Kohn, voorzitter, L. C. Gussenhoven, plaatsvervangend voorzitter, Ir. P. G. Zaaijer, plaatsvervangend voorzitter, W. H. Braskamp en F. de Hartog. De heer Kohn is president-directeur van Indola N.V., de heer Braskamp een der directeurs van Indola N.V., de heren Gussenhoven, De Hartog en Zaaijer zijn directeurs van Van der Heem N.V.

De verantwoordelijken zijn in de Raad van Bestuur als volgt over de leden verdeeld.

H. Kohn: Financiële en administratieve activiteiten, benevens public-relations.
L. C. Gussenhoven: Alle commerciële activiteiten.

Ir. P. G. Zaaijer: Alle technische, technisch-organisatorische en sociale activiteiten.

W. H. Braskamp: Alle ontwerpvijlen op het gebied van de elektrische huishoudelijke toestellen en ventilatoren.

F. de Hartog: Alle exportactiviteiten en commerciële activiteiten op het gebied van de professionele elektrische apparatuur.

Vervolg op pag. 2

De Raad van Bestuur van

INDOHEEM N.V.

V.l.n.r. de heren W. H. Braskamp, L. C. Gussenhoven, H. Kohn, Ir. P. G. Zaaijer en F. de Hartog.



Indoheem een feit!

Bij Indola blijft de heer L. F. Verheydt de directe voer van Indola N.V. en Indola Cosmetics, terwijl de heer N. H. de Roo tot hoofd-directeur van Interheem N.V. is benoemd.

Waarom fusie?

De directe aanleiding tot het gewichtige besluit lag op het export-vlak, namelijk bij de export van ventilatoren in Afrika. Men kwam toen tot de conclusie dat samenwerking op dit gebied betere resultaten zou geven dan elkaar concurreren.

Bij verdere gesprekken tussen de directies bleek dat beide bedrijven veel zaken gemeen hebben en dat een volledig samenwerken nog meer voordelen zou bieden, omdat een combinatie mogelijk bleek van het sterk technisch potentieel van Van der Heem en de sterke commerciële instelling van Indola.

Wat mogen wij van Indoheem verwachten?
Op korte termijn geen wonderen. Yelen



OVER IDEEËN GESPROKEN

Een partij spelbussen was door een wijziging overcompleet geworden. Kort geleiden bleek echter dat de spelbussen alsnog gebruikt konden worden en wel op initiatief van de heer G. M. L. van Balveren van de afdeling Spoelenfabricage. De besparing was dermate groot dat hem daarvoor een beloning van f200,— toekwam.

Woensdag 6 januari werd hem dit bedrag door de heer N. W. Lagendijk, bedrijfsleider Maanweg, overhandigd.

De heer Lagendijk had nog meer uit te delen. De heer G. A. Armbrust, werkzaam op de afdeling Eindmontage T.C. Den Haag, ontving eveneens een beloning voor een ingezonden idee, namelijk f100,—.

Toen hij nog op de afdeling Spoelenfabricage zat had hij een voorstel gedaan met betrekking tot het merken van speelkokers. Kan niet worden uitgevoerd, zei de Ideeëncommissie. Kan wel, zei de heer Armbrust. Hij maakte zelf een opname van de numerators te bevestigen. Besparing van instellidj leverde hem nu deze mooie beloning op.

Op de foto links de heer Armbrust, rechts de heer Van Balveren.

zullen in het beginstadium nauwelijks merken dat de twee bedrijven onder één leiding staan. Resultaten mogen eerst verwacht worden naarmate de samenwerking krachten steeds verder plaatsvindt.

In het fusiebericht lezen wij onder het hoofdstuk Vooruitzichten: Wij menen ons niet aan overdreven optimisme schuldig te maken door te stellen, dat de beschikking over een reeks van moderne en goed ge-outilleerde produktiebedrijven, geoorindneerd en hergeopend, gepaard aan een dynamisch verkoopbeleid, de groei kansen nog beter tot hun recht zal laten komen.

Tijdens de persconferentie merkte de heer Kohn op dat het de bedoeling is van Indoheem om vooral op het gebied van de ontwikkeling van huishoudelijke apparaten een agressief beleid te gaan voeren.

De Raad van Bestuur hoopt de geldomzet van de samenwerkende bedrijven, die in 1964 ruim f140.000.000,— bedroeg, met 7 à 10 % te verhogen om zodoende in het

eerste jaar van de samenwerking de f150.000.000,— te overschrijden.

Personeel

Onder dit hoofdstuk vinden wij in het fusiebericht de mededeling dat op 30 juni 1964 in de samenwerkende bedrijven ruim 5.200 medewerkers werken, namelijk 3.098 in de VDH-bedrijven en 2.120 in de Indola-bedrijven. Dit aantal is in de tweede helft van 1964 nog verder toegenomen.

De bundeling van krachten van beide bedrijven zal geen personeelsoverschot tot gevolg hebben; integendeel, de groei waarnaar het bestuur streeft wijst eerder op uitbreiding van de personeelsbezetting.

Uit alle gegevens die ook uw redacteur op de persconferentie zijn verstrekt heeft hij kunnen opmaken dat deze samenwerking veel mogelijkheden geeft tot verdere groei van alle samenwerkende bedrijven. Alleen al daarvoor is een felicitatie met het tot nu toe bereikte resultaat op zijn plaats.

C. Schrevel.

Korte levensbeschrijving leden Raad van Bestuur

H. Kohn

De heer Kohn werd geboren in het jaar 1905. Na zijn HBS-opleiding startte hij zijn succesvolle loopbaan als employé bij een bankinstelling. In 1929 werd door hem een firma gesticht onder de naam Hollander & Kohn, die in 1931 in een naamloze vennootschap werd omgezet. In 1950 kreeg deze N.V. de naam Indola N.V. Thans is de heer Kohn van deze vennootschap president-directeur. Bij het uitbreken van de tweede wereldoorlog verbleef hij in Nederlands-Indië en kwam daardoor in Japanse krijgsgevangenschap.

In het door hem geleide concern van Indola heeft de heer Kohn steeds een actief voorlichtingsbeleid nagestreefd. Theoretische economie heeft zijn grote belangstelling.

L. C. M. J. Gussenhoven

De heer Gussenhoven is in het jaar 1909 te Den Haag geboren. Na zijn studies aan de HTS in Haarlem afgesloten te hebben gaf hij de voorkeur aan een commerciële carrière.

In februari 1941 trad de heer Gussenhoven in dienst van Van der Heem N.V., alwaar hij na enige tijd met de leiding van de commerciële afdelingen belast werd met de titel van onderdirecteur.

In februari 1957 volgde zijn benoeming tot directeur.

De heer Gussenhoven is commissaris van enkele naamloze vennootschappen en bekleedt bestuursfuncties in verschillende verenigingen op het gebied der bedrijfsorganisatie en is lid van enige commissies belast met het toezicht op het technisch en handeldsonderwijs.

I. P. G. Zaaijer

In 1905 op 18 juni zag de heer Zaaijer het levenslicht. Na de HBS doorlopen te hebben volgde de studie aan de Technische Hogeschool te Delft. In 1928 werd zijn opleiding in de elektrotechniek afgesloten met het behalen van het diploma elektrotechnisch ingenieur.

De heer Messing jubileerde

Donderdag 7 januari j.l. was er gelegenheid de chef van de Gereedschapsmakerij Den Haag, de heer A. F. Messing, te feliciteren met zijn 25-jarig dienstverband.

Van half vijf tot vijf uur was er voor de vele relaties die de heer Messing buiten Van der Heem heeft, gelegenheid de jubilaris te complimenteren. Daar werd druk gebruid van gemak, zodat toen na vijf uur de medewerkers uit het bedrijf hun gelukwensen kwamen aanbieden er nog een gezellige drukte heerste.

De heer Messing was vergezeld van zijn echtgenote en drie kinderen. De jubilaris had de wens te kennen gegeven dat bij zijn jubileumviering geen toespraken zouden worden gehouden. Hij heeft stellig kunnen constateren dat velen met dit in zijn leven toch zo belangrijke moment meeleefden. Naast een groot aantal Van der Heemers waren ook vele oude bekenden die in andere vestigingen van ons bedrijf werkzaam zijn, of niet meer bij ons werkzaam zijn, gekomen.

De jubilaris zei dat niet zo rechtstreeks, maar wij geloven te mogen constateren dat het de heer Messing goed gedaan heeft te weten dat er bij vele Van der Heemers en relaties buiten ons bedrijf warme belangstelling bestaat voor zijn persoon en zijn werk. Een aantal mooie cadeaus onderstreepte deze warme belangstelling.

Kerst-bridgedrive

In de kamine van de Kastenfabriek legden op de avond van 15 december j.l. 152 handen de bridgekaarten. Er waren zowel deelnemers uit eigen bedrijf als van Indola aanwezig.

Wanneer we de eindresultaten bekijken blijkt de vaardigheid van de Indola-mensen in het kaarten iets groter te zijn dan die van de Van der Heemers. Niet voor niets kwamen de Indola-mensen in „clubverband“ in tegenstelling tot onze bridders die nog steeds in „los verband“ optreden.

Iedereen kon een „kerstprijs“ verdienen want er waren 36 wildprijzen en 40 andere prijzen, bestaande uit produkten van Indola en van Van der Heem.

Dat onze gasten wel van een grappige houden blijft uit het onderstaande. De organisatoren kregen van de leden van de Indola-bridgclub „Forum“ een speciale prijs aangeboden voor het paar dat de meeste „schen“ zou behalen. Deze prijs was netjes ingepakt en moest direct de jaskast in. Dit was beter voor de „bout“, zoals onze gasten zeiden.

Na de geslaagde avond ging iedereen naar huis, ook de heer en mevrouw G. Th. de Cates, die de „bout“-prijs hadden gewonnen. Thuisgekomen maakten zij de verpakking los om de „bout“ in de jaskast te leggen. Het was me het boutje wel! Alles wat maar op vlees kon lijken was afwezig, zelfs de bijbehorende moer ontbrak! Om de teleurstelling wat minder onverteerbaar te maken heeft het „Forum“ de echte prijzen nagestuurd met een passend gedicht erbij.

De einduitslag van dit jaarlijks terrigkomend evenement is:

Groep A:
O.W.-lijn de heren Hemkamp—Oostdijk
paar 11 116 punten
N.Z.-lijn de heer v. d. Vlist en partner
paar 6 104 punten VDH



De heer Overduin 25 jaar VDH-er

Op het sollicitatieformulier van de heer M. C. Overduin had Personeelszaken Den Haag vermeld „serius vakman met uitstekende capaciteiten“.

Dat hij inderdaad een serius vakman was, bleek al spoedig na zijn indiensttreding op 22 januari 1940. De aanstelling als stempelmaker werd zo serius door hem aangepakt, dat reeds na enige maanden een benoeming tot voorman-stempelmaker volgde. In deze functie ontloopte de heer Overduin zich niet alleen als een serius vakman, maar hij bewees tevens dat de genoemde „uitstekende capaciteiten“ inderdaad aanwezig waren.

Doordat dit niet onopgemerkt bleef volgde enige jaren later een bevordering tot baas-stempelmaker. In deze functie assisteerde hij de chef van de Gereedschapsmakerij bij de wederopbouw van deze afdeling, die door de oorlog in mankracht en machthebezetting tot vrijwel niets was gereduceerd. Hierbij werd vooral de opzet van de werkvoorbereiding geheel aan hem toevertrouwd.

In 1954 werd een beroep op de heer Overduin gedaan om zijn vakmanschap en capaciteiten in dienst te stellen van de Telco en werd hij aangesteld als chef van de Mechanische Afdeling T.C. Met grote werklust en een open oog voor de specifiek professionele problemen wijdde hij zich aan de uitbouw van deze afdeling. Nieuwe produktiemogelijkheden werden onderzocht en in het fabricageproces opgenomen. Zo werd onder meer het moeilijke met de hand argon-arc lassen van aluminium door hem gemechaniseerd, zodat nu perfecte lasrupsen zonder moeite kunnen worden gelegd.

De produktie van gedrukte bedrading met professionele kwaliteit werd eveneens ter hand genomen. Vele diepgevonden in het fotografische en chemische proces moesten worden overwonnen, maar nu worden bij Van der Heem prints gefabriceerd die tot de beste ter wereld behoren.

Een typische eigenschap van stempelmakers heeft de heer Overduin na 25 jaar Van der Heem nog steeds behouden — hij is verschrikkelijk eigenwijs. Doordat deze eigenwijsheid echter wordt getemperd door een eigen wijze van zelfstandig denken en handelen en een wijsheid bij het verwerken van de problemen, is hij voor geheel Van der Heem een zeer gewaardeerde medewerker.

Op donderdag 21 januari a.s. om 17.20 uur zal er gelegenheid zijn de afgelopen 25 jaar te herdenken en de jubilaris geluk te wensen.

Ir. L. W. van Es.

GESLAGD VOOR:

Het examen SPD te gedeelte: A. P. de Nooijen, Financien Den Haag.
Het diploma Steno Nederlands: meijfrouw L. G. Sirt, Staf Administratie Den Haag.
Het diploma SPD II: R. Kessenich, Interne Controle Den Haag.

VACATURE

In de kamine van het Ontspanningsgebouw Maanweg is plaats voor een kamine-juffrouw
Telefonische of schriftelijke aanvragen bij de heer J. van Dijk, afdeling Personeelszaken Den Haag.

LEGITIMATIEBEWIJS

Houders van een Van der Heem-legitimatiebewijs wordt verzocht dit ter verlenging tot 31 december 1965 in te leveren bij de afdeling Public Relations Den Haag.

Op 11 december 1964 vertienden verschillende Haagse medewerkers hun afdeling om zich naar het Ontvangscentrum te begeven. Zij waren uitgenodigd daar het behaalde EHBO-diploma in ontvangst te nemen.

Dokter R. de Wit sprak de gelaagden het eerst toe. Hij noemde de EHBO-ers een verleningsstuk van de Geneeskundige Dienst, want naast de bevoegdheid om de eerste hulp bij ongelukken te mogen verlenen hebben zij in het bedrijf de verantwoordelijkheid te beslissen of een medewerker naar de Geneeskundige Dienst moet worden gestuurd of niet. Die verantwoordelijkheid kende dokter De Wit hen graag toe, omdat hij weet wat zij waard zijn.

De heer N. W. Lagendijk, bedrijfsleider Maanweg, overhandigde vervolgens de gelaagden het diploma en het draaginsigne. Dit is nog eens iets anders dan naar de TV kijken, aldus de heer Lagendijk. Hij maakte dokter De Wit, de verpleegsters

en de instructeur de heer P. Ph. de Tombe en de compliment voor hun aandeel in de cursus. Tot slot wies de heer De Tombe de cursisten nog op de niet geringe opdracht die zij nu hebben hun medemens te helpen.

De gelaagden zijn:
J. J. van Biemen, Technische Dienst Centrale Werkplaats
A. C. Brauckman, Arbeidstechnisch Bureau Telco

C. J. Buy's, Gereedschappmakerij
J. Jansen, Spoelfabriecge
C. Keuning, Meubelmakerij
I. W. Plat, Radiomontage
K. F. de Regt, Galvano
H. P. L. de Ridder, T.V.-montage
W. G. Schoffe, Meubelmakerij
R. Schutte, Gereedschappmakerij
J. Touwslager, Meubelmakerij
G. F. Westbroek, Algemeen Nabewerking
J. C. Zoelman, Arbeidstechnisch Bureau Telco.



De personen in volgorde van links naar rechts: Zittend: G. F. Westbroek, K. F. de Regt, J. Jansen, J. Touwslager, C. Keuning, A. C. Brauckman en J. C. Zoelman. Staand: A. J. Franzen, (hoofd BZB), zuster A. J. van der Veer, P. P. de Tombe, dokter R. de Wit, C. J. Buy's, N. W. Lagendijk, W. G. Schoffe, H. P. L. de Ridder, I. W. Plat en J. J. van Biemen. De heer Schutte kon bij de diploma-uitreiking niet aanwezig zijn.

Goed en snel typen

Onder het motto snelheid, accuratesse, kwantiteit en kwaliteit deden 57 deelnemers mee aan de 12e Van der Heem standaardbrieffwedstrijd. Ook dit keer was de wedstrijd in een prettige, hier en daar wat nerveuze sfeer verlopen. Dinsdagmiddag 22 december tegen kwart voor vijf kwamen allen die aan deze jaarlijks terugkerende wedstrijd hadden deelgenomen voor de prijsuitreiking in de kamme Kastentafabriek Den Haag bijeen. Ook diverse chefs namen uit belangstelling de klaarstaande stoelen in.

Op een lange tafel lagen de prijzen uitgesteld. Aan de rechetes te merken, waren men het volledig met de beschikbaar gestelde prijzen eens. Voor ieders gading en smak was er wel wat te vinden, zoals een slabak, paraplu, make-upkoffertje, diadoos en een sierlijk gekleurde vaas. Maar eer het zover was dat de heer

voorged in de prijzenkast thuis neerzetten. In aansluiting op het woord van de heer Van Vliet, reikte de heer Koopman de prijzen uit. Een speciale vermelding verdient mevrouw D. Broekman, Directie-secretariaat, die de accuratesseprijs in de wacht sleepte; zij had slechts één fout. Het gemiddelde aantal fouten gerekend over alle deelnemers bedroeg: 10 fouten.

De lijst van prijswinnaars ziet er als volgt uit:
Achter het afdelingsnummer vindt u het aantal netto aanslagen per minuut.

- Ereklasse Nationaal**
1. mej. E. v. Frankenhuyzen, 9100 4,55
2. mevr. H. J. Dekker, 3500 5,02
- Eerste klasse Nationaal**
1. mej. L. Spiess, 2000 5,51
- Tweede klasse Nationaal**
1. mej. W. M. Vos, 9150 4,89
2. mej. D. Broekman, 9100 5,16
- Derde klasse Nationaal**
1. mej. R. C. Hartsuiker, 7100 5,83
- Groep C**
1. mevr. L. J. Hondeveld-Iseger, Utrecht 5,57
2. mevr. M. A. Aloffs-v. d. Wal, Utrecht 6,31
3. Mevr. G. C. v. d. Zwan-Baak, 1511 6,88
- Groep D**
1. mej. C. van Hal, 9350 6,54
2. mevr. J. v. Asperen-v. d. Meulen, 4602 7,05
3. mevr. M. M. J. Perrenet-Peters, 8600 7,45
- Groep E**
1. mej. A. Attevelt, Utrecht 6,58
2. mej. J. Hoedemakers, 3380 7,15
3. mej. L. W. van Soest, Interheem 7,31
- Groep F**
1. mej. S. Janssen, 3691 8,00
2. mej. J. Sipkes, 7100 8,42
3. mej. R. v. d. Meer, 4600 8,92
- Groep G**
1. mej. A. Roos, 8600 8,00
2. hr. N. Noordendorp, 7100 10,35
3. mej. I. Peters, 3500 10,82
- Groep H**
1. mej. R. W. Hartsuiker, 7470 7,73
2. mej. M. v. Kruijsbergen, 1506 9,00
3. mej. D. Middendorp, 7100 10,06

Oplossing puzzel 136

Men legde de twee ballen op een brede plank of tafelblad en door het ene uiteinde iets hoger te houden dan het andere, zullen de ballen gaan rollen. De massieve bal zal eerder aan het onderende zijn dan de koperen. Waarom? Wel, van de holle koperen bol zit de massa hoofdzakelijk aan de omtrek zodat de „vliegwielwerking“ groter is dan die van de massieve aluminium bol. Of technisch gesproken: het traagheidsmoment van de koperen bol is groter dan dat van de aluminium bol. Zou men beide ballen naast elkaar op tafel leggen en dan trachten ze achtereenvolgens heen en weer te draaien, dan zou men voelen dat dit bij de koperen bol meer kracht kost, dat deze zich tegen dit draaien meer verzet dan de aluminium bol.

- Prijswinnaars:**
1. (f 15—) H. Korsman, 3500
2. (f 10—) G. C. de Groot, 1521
3. (f 7,50) G. Brinkel, 1523
4. (f 5—) A. H. van der Lans, 3321
5. (f 5—) J. N. Kapteyn, 1512
6. (f 5—) J. H. van der Vlugt, 1512



DE LANGE NEK VAN DE GIRAFFE

Als je wel eens in de dierentuin geweest bent, dan heb je vast en zeker ook giraffen gezien. Je weet wel, die hele grote beesten met die hele lange nekken. Vroeger, dat is al heel lang geleden, had de giraffe niet zo'n lange nek. Die was toen net zo lang als bij een paard of een ezel.

De giraffe woonde in een vreedend, ver land bij alle andere dieren. Het was een heel nieuwsgierig beest. Als er iets aan de hand was stond hij altijd met zijn neus vooraan.

Op een keer had mevrouw Nijpaard een wringer gekocht en meneer Olfiant had de wringer op de waskruip vastgemaakt. Dat was iets geweldigs in dierenland. Iedereen kwam dan ook kijken hoe mevrouw Nijpaard het wassgoed door de wringer haalde. Juffrouw Giraffe stond natuurlijk weer met haar neus vooraan en keek haar ogen uit. Ze stond te popelen om ook eens aan de slinger van de wringer te draaien. Maar mevrouw Nijpaard was er zo zinnig op, niemand mocht er aan komen.

Enige weken later gebeurde het. Op een dag had mevrouw Nijpaard de grote was klaar en het wassgoed hing aan de lijn tussen twee bomen. Ze was moe en ging eens even lekker in het gras liggen. Na ongeveer tien minuten sliep ze in.

Toen kwam juffrouw Giraffe voorbij. Ze zag dat mevrouw Nijpaard rustig in het gras lag te slapen. „O, wat fijn“, zei ze zachtjes, „nu kan ik tenminste ook eens aan de slinger van de wringer draaien“.

Voorzichtig haande ze zich een weg door het hoge gras en keek met grote ogen naar de wringer. Voorzichtig, om mevrouw Nijpaard niet wakker te maken, pakte ze met haar rechter voerpoot de slinger en om goed te zien hoe alles nu eigenlijk werkte, hield ze haar kop vlak voor de wringer. Ze draaide... en meteen kwam één van haar lange flaporen tussen de rollen. Ze schrok zich een aap! Van schrik begon ze nog veel vlienger te draaien, in plaats van terug te draaien en... oei, oei, oei, daar ging haar hele kop door de wringer.

„Help, help“, riep ze zo hard als ze kon. „Help me toch, oei dadelijk stik ik!“

Mevrouw Nijpaard werd wakker van dat geschreeuw en schrok verschrikkelijk toen ze juffrouw Giraffe met haar kop tussen de rollen van haar wringer zag.



Uit alle macht begon ze aan de staart van juffrouw Giraffe te trekken.

Maar de wringer was ijzersterk en de kop van juffrouw Giraffe kwam niet terug door de wringer maar haar nek werd hoe langer hoe langer.

Geulchtig kwam net meneer Olfiant voorbij. Hij schudde zijn wijze, grize kop en zei: „Schei uit met dat gekrek, mevrouw Nijpaard; de nek van juffrouw Giraffe is niet van elastiek. Want maar even, ik zal u wel helpen“.

Hij draaide de slinger even terug en... floep, daar schoot de kop van juffrouw Giraffe uit de wringer. Maar haar armen neki! Die was nog langer geworden dan twee olifanten op elkaar en dat wil wat zeggen.

Juffrouw Giraffe schande zich vreselijk en liep heel hard het bos in. Ze verstopte zich wel twee maanden en ze durfde niet meer op bezoek bij de andere dieren.

Het verhaal is uit en julle weten nu hoe de giraffe aan die vreselijke lange nek komt.

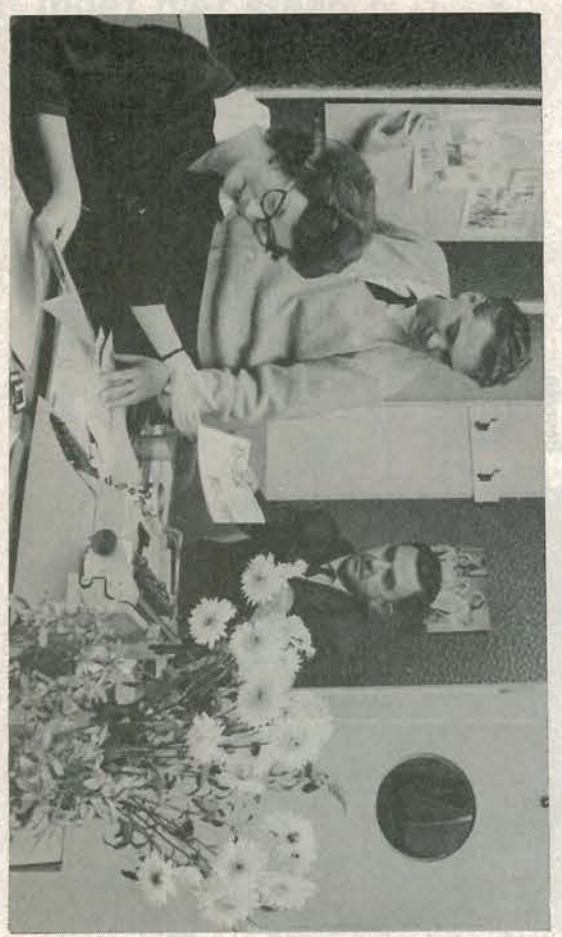
W. V.

Het Panamakanaal

Zoals jullie wel weten worden heel veel ERRRES artikelen van Van der Heem in het buitenland verkocht. Niet alleen in Europa, maar ook ver daarbuiten, tot in Australië en Zuid-Amerika toe. Voordat die artikelen daar naar toe gaan, moeten ze natuurlijk eerst verkocht worden aan de importeurs, de mensen die ze in die landen willen invoeren. En voor deze verkoop zorgen onder andere enkele mensen van Van der Heem, die naar de importeurs in die verre gebieden toegaan om alles te bespreken.

Dit is, zoals jullie wel zullen begrijpen, geen gemakkelijke taak. Het is hard werken.

Vervolg pag. 4 kolom 2



En hier is dan de beloofde foto. Van links naar rechts zien jullie (hard werken aan de Jeugdkrant): Tante Joes, Oom Niek en Oom Gé.



Boodschappen doen ...

Dag juffrouw, ik kom betalen
 k. Heb mijn hele mandje vol.
 t. Staat niet eens op een papieren
 Alles wist ik uit mijn bol.
 Bakmeel, krenten en rozijnen,
 Appels, poedersuiker, wijn!
 Kom Jeroen, we gaan naar huis toe.
 Zo moet alles er heus zijn.



olieballen bakken ...

k. Heb een zere arm van 't roeren.
 Maar het deeg is prima, hoor!
 En Jeroen kan heel goed bakken
 Mamma deed het één keer voor.
 k. Mag er eventjes één proeven.
 Heel veel suiker zit erop.
 Mmmmm ... wat zijn die dingen lekker.
 k. Eat ze liever nog dan drop.



en opblijven tot 12 uur!

Wat gezellig met z'n allen
 Nog zó laat uit bed te zijn.
 Heel de avond op te blijven,
 Of je groot bent of nog klein.
 Even op het klokje kijken
 Al is het laat, al zijn we moe:
 Veel geluk en veel gezondheid
 k. Fat ze liever nog dan drop.

En nu aan de slag!

Dat deze krant weer een puzzelkrant is hebben jullie natuurlijk al gezien aan het ingeval, dat er deze keer bij is. Dat puzzelvel is iets nieuws. Dat zullen wij in het vervolg altijd doen: de tekeningen die bij een puzzel horen doen wij er op een apart blad bij. Dat maakt het in veel gevallen voor jullie ook wat gemakkelijker om de oplossingen in te sturen.

Om bij de 13-, 14- en 15-jarigen te beginnen. Voor jullie hebben wij deze keer weer een kruiswoordpuzzel gemaakt. De omschrijvingen vinden jullie hieronder.

HORIZONTAAL:

1. verzamelplaats voor kleedstukken; 7. werken als regel onder water; 13. kamenuitbouw; 14. voornaam van een bekende voetballer; 15. linkerzijde van een kaamboek; 16. namiddag (ark.); 17. inwoner van Jerland; 19. droog; 20. kinderroef; 21. valse eed; 23. verzoemiddel; 25. handelsmerk; 26. lizorhoudende aardkorst; 28. tiddelijk gebruiken (3e pers. enkel v.t.); 29. kunstvezel; 30. herplaats van geld; 33. nasalen; 35. hemellichaam; 37. arm aan het werkwoord; roepen; 38. maatschappelijke; 39. oorspronkelijk; 40. wijken; 44. is (Duits); 46. oorsprong; 48. eivormig; 52. oplosmiddel; 56. voor; 53. uitrusten van schepen; 56. zonde; 57. school kijken; 60. senio; 61. vis; 62. loof; 63. lidwoord (Frans); 64. bekend radio- en TV-merk; 66. pluk watten; 69. rangwoord; 70. kunstenaar van naam; 71. iemand die teert.

VERTICAAL:

1. eigenschap; 2. minder rijk; 3. paardetracht (ark.); 4. tekens geven; 5. meisjesnaam; 6. aanlegplaats voor schepen; 7. lidwoord; 8. teent-favoriet; 9. krenten; 10. getij; 11. oorspraak; 12. beginnen; 18. muzieknoet; 19. tittel (ark.); 22. ingenieur (ark.); 22a. meisjesnaam;

Sst ...!

k. Ben zachtjes uit mijn bed gekropen.
 t. Is midden in de nacht.
 k. Ben naar het venster toegeslopen:
 Kijk, hoe het maanijde lacht!
 Ook stralen sterren in het donker,
 Ik tel ze één voor één.
 Wie maakt toch al dat lichtgelonker,
 Zo laat nog om mij heen?
 Oh, stil! Daar zweeft een engel,
 Heel hoog, heel ver.
 Gaat met een brandend kaarsje
 Van ster naar ster,
 En geeft ze zo hun lichtje,
 Heel stil, heel zacht
 Wat zou ik haar graag helpen
 De hele nacht!

23. stuk; 24. mij; 27. ieder; 29. matenachtig roofter; 29a. pakken; 31. oppervlaktemaat; 32. muzieknoet; 33. staatspraktijkdiploma (ark.); 34. zuster; 35. vorm van het werkwoord zeggen; 36. bezittelijk voornaamwoord; 38. buemen van een vrienboom; 41. een kleine hoeveelhed; 42. Nord-Duitse Rundfunk (ark.); 43. voortbedekking; 49. naar omhoog; 48a. vricht; 47. marskramer; 49. afgeleiden; 50. veroverminded; 51. vorm van het werkwoord lozen; 53. vorm van het werkwoord rennen; 54. dominee (ark.); 55. vliegved in Groningen; 57. jongensnaam; 59. tweekant; 65. muzieknoet; 66. tittel (ark.); 67. motorreces in Assen; 69. rood (ark.).

PAULS OUDEJAAR

Al weken van tevoren had Paul eraan moeten denken. Vader en moeder hadden hem beloofd, dat hij dit jaar voor het eerst op oudejaarsavond op zou mogen blijven. Of het nou 30 december wilde worden! Door alle feesten in de maand september, Sinterklaas, Kerstmis en Driekoningen, ging de tijd gelukkig wat langzamer voorbij en

zo was het eigenlijk toch nog vlog oudejaarsavond geworden. Toen Paul die middag uit school kwam, hing er in het hele huis al een heerlijke baklucht. In de keuken stond moeder te goochelen met grote schalen deeg. Op het gas stond een dampende pan met kaarsvet en daarin deed moeder met een schuimschaan telkens wat deeg, dat dan met een luid gesis in een ogenblik veranderde in een dikke oliebol. Uit de pan kwamen de olieballen een voor een op een grote schaal terecht en Paul mocht er, toen hij vroeg of hij mocht helpen, telkens wat peper over strooien.

Na het avondeten, toen de atwars achter de rug was, gingen vader, moeder en Paul gezellig in de kamer zitten bij de kachel. Om acht uur zette vader de televisie aan. Er zou een leuk oudejaarsprogramma komen op Hilversum I. Moeder had een heerlijke pot thee gezet en zo, al olieballen etend en T.V. kijkend was het half twaalf voor dat Paul het in de gaten had. Hier en daar ging al een rotje de lucht in. Om de feestvreugde nog te verhogen deed vader de elektrische lichtjes in de kerstboom aan. Omdat ze toch geen overburen hadden, waren de overgordijnen open en Paul kon zo van zijn stoel af op straat kijken, waar al een paar jongens druk in de weer waren met het maken van een brandstapel van oude kerstbomen. Eindelijk sloeg de klok twaalf. En op eens werd het vreselijk stil overall. Kerkklokken begonnen te luiden, de boten in de Vervolg pag. 4 kolom 1



Tante Jos.

(Vervolg puzzels)

haven lieten hun sirenes loeien en overall ging vuurwerk de lucht in. Met zijn neus tegen het open raam gedrukt keek Paul vol spanning naar de hoog opvlammende vlammen van de brandende kerstbomen. Toen de wind de vonken naar alle kanten begon te verspreiden maakte de overburenman er gauw een eind aan door er een emmer water overheen te gooien. Na een half uur-lie was alle pret weer voorbij. Paul hielp moeder nog even met de schone spulletjes naar de keuken brengen. „De afwas komt morgen wel” zei moeder. Voor hij naar bed ging mocht hij van vader de kaarsjes in de kerstboom uithalen en toen was het hoog tijd om te gaan slapen.

Jongens en meisjes, als je **8, 9, of 10** jaar bent, dan mag je proberen voor ons de volgende puzzel op te lossen:

Hieronder zien jullie tien rijtjes woorden staan. In elk rijtje staat een woord, dat er niet in thuis hoort. Om jullie een voorbeeld te geven: als er het volgende rijtje zou staan: kat, hond, vis, konijn, stoel, kameel, dan zien jullie natuurlijk direct dat die stoel er niet bijhoort. Het zijn namelijk allemaal namen van dieren, behalve die stoel. De woorden, waarvan je vindt dat ze niet in de volgende rijtjes thuishoren, schrijf je op en je stuurt ze met je naam en voornaam, je adres, je leeftijd en of je een jongen of een meisje bent maar niets ons toe.

1. Stoel, tafel, boekenkast, bank, afwasborstel.
2. Roos, tulp, hyacint, elk, aster.
3. Pootlood, luechballon, stijper, stuf, inktlap.
4. Hamer, schroevendraaier, nijplang, brandslang, zaag.
5. Bal, springtouw, garenklosje, tol, knikkers.
6. Piama, bed, laken, schemerlamp, deken.
7. Twee, vier, zes, acht, negen.
8. Vliegmaschine, auto, fiets, tram, autobus.
9. Jas, muis, das, wanten, muts.
10. Boterham, beschuit, bord pap, kauwgom, krentenbol.

De 6- en 7-jarigen vinden hun puzzel helemaal onderaan op het puzzelblad. Jullie zien daar onder elkaar 9 woordenlijsten. Maar aan ieder woord ontbreekt een letter. Nu moeten jullie proberen de letter te vinden die wij hebben weggeglaten. Om het jullie wat gemakkelijker te maken hebben wij achter ieder woord een tekeningetje gezet. Daarnaast kan je zien welk woordje er voor moet komen te staan.

Als je alle letters goed hebt ingevuld, dan zie je van boven naar beneden een nieuw woord staan. Dat woord is iets waar jullie de laatste tijd wel erg veel naar zullen hebben gekeken.

Het onderste stukje van het puzzelblad kan je er afknippen. Vul je naam en alles wat wij nog meer willen weten netjes in en stuur het maar op. Doe je best!

Als je kleine broertjes of zusjes hebt van 4 of 5 jaar dan kunnen die ook proberen een puzzeltje op te lossen. Natuurlijk helpen jullie ze dan wel een beetje. Midden op het puzzelblad zien jullie twee rijtjes van tien tekeningetjes boven elkaar staan. De bedoeling is dat onze kleuters die twee plaatjes opzoeken die bij elkaar horen en tussen die twee plaatjes een lijntje met pootlood trekken. Wij hebben er al een voorgedaan. Bij een tram of bus hoort een conducteur. En laat ze nu maar zelf proberen te vinden wat er bij een kachel hoort, bij een strijkijzer, bij een ver-

doos en ga zo maar door. Wij zijn benieuwd naar de oplossingen!

Om Niek.

Alle oplossingen moeten vóór 31 januari 1965 worden opgestuurd aan de Redactie Jeugdkrant, Postbus 1060, den Haag.

(Vervolg Panamakanaal)

ken, veel reizen in allerlei vervoermiddelen: van kleine stoombootjes tot de grootste straatlifgegraven, logeren in hotels, waaronder heel kleine en erg vuile maar ook heel grote en moderne.

Naast het werk blijft er niettemin toch nog wel eens tijd over voor een uitstapje, bij voorbeeld tijdens een weekend.

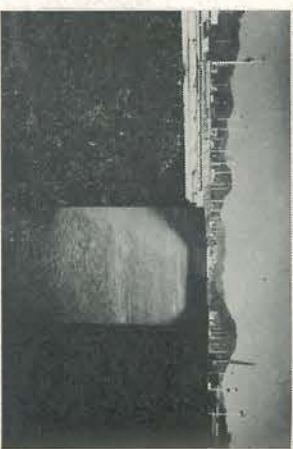
Ik zelf reis voor Van der Heem veel in Zuid-Amerika rond, je weet wel, dat grote werelddeel waar altijd maar revoluties zijn en waar zoveel koffie vandaan komt. En tijdens een van die reizen ben ik op zo'n weekend eens zo gelukkig geweest een tochtje te kunnen maken door het Panamakanaal.

De meesten van jullie zullen wel weten waarom dat kanaal werd gegraven. Immers het bespaarde de schepen, die van de Atlantische naar de Stille Oceaan wilden, weken van varen.

Ferdinand de Lesseps, de beroemde bouwer van het Suezkanaal, is in 1883 begonnen met het Panamakanaal, maar door geldgebrek en ernstige ziekten onder zijn arbeiders heeft hij het niet kunnen afmaken.

Toen, tussen 1903 en 1914, kwamen de Amerikanen en zij zetten het werk voort. Het kanaal kreeg een totale lengte van circa 80 kilometer en naar men zegt kostte elke meter een menschenleven. Reken dus maar uit hoeveel dat er waren. Talloze arbeiders, meest negers en Indianen kwamen, vooral tijdens het werk door de Lesseps verricht,

om door de gele koorts, die het vochtigtropische junglegebied teisterde. Een ge-



denkplaat aan al deze arbeiders is te zien op het smalle punt van het kanaal.

Het land ligt natuurlijk hoger dan het oppervlak van de beide oceanen. Er loopt in de lengterichting zelfs een soort „ruggegraat” doorheen: een uitloper van het verder naar het zuiden zo machtige Andesgebergte.

Dit hoogteverschil moest bij het graven van het kanaal natuurlijk overwonnen worden. Men deed dat door een aantal grote sluiszen, waarin de grootste zeeschepen zouden kunnen worden gesluisd. Ook onze „Rotterdam” van de Holland-Amerika Lijn is al diverse malen daar gepasseerd.

Toch wordt het kanaal nu te klein. Niet alleen omdat het aantal schepen dat er door wil, steeds groter wordt maar ook omdat de geweldige super-tankers niet meer in de sluiszen passen.

Daarom denkt men er nu over een tweede kanaal in de buurt te maken, waarschijnlijk door een aantal aldoombomen te laten ontploffen. Een vreedige en uiterst nuttige looppas die ons normaal zoveel angst aanjaagt.

Post voor:

Jelle Aarnoudse. Fantastisch zeg, die mooie tekening die jij hebt gemaakt. Sinterklaas is al wel lang terug naar Spanje, maar wij vonden hem zo mooi, dat wij hem toch nog maar een plaatsje hebben gegeven. Als je wilt weten wat een gedachte is, moet je maar eens goed lezen wat Wanda Velman ons heeft gestuurd. Dat stukje dat „eigenwijs” heet, dat is nou een gedachte. Ga je het ook eens proberen? **Joyce de Koning.** Wat een prachtig kasteel heb jij getekend, zeg! Schrijf je ons nog eens wie er in dat kasteel en die twee huissjes wonen?

Jannet Bottenberg. Je tekeningen hebben we goed ontvangen. De tovenaars vinden we maar een „grote granaat”, hoor! Daar moeten we echt even aan wennen. Maar je hebt het knap gedaan, Jannet.

Wanda Velman. Heb je onze brief met de verrassing goed ontvangen? Leuk is dat ik, om een gedachte die je zelf hebt gemaakt in de Jeugdkrant te lezen. Frobeer je het nog eens een keer?

Robert Schutte. Van de twee verhalen en raadsels die jij ons stuurde hebben wij er deze keer maar één kunnen plaatsen. De rest zit in de grote map en die komt daar beslist wel weer eens uit, hoor.

Els van Dahn. Zoals wij je al schreven Els, hebben wij een verhaal van je bij onze reserve gedaan. Toch niet teleurgesteld dat het er deze keer nog niet instaat? Er komen nog zoveel jeugdkranten dit jaar. Je komt beslist wel aan de beurt hoor! Je schreef ons wel dat je vijf-tien jaar was, maar niet op welk datum je jarig bent. Mogen wij dat nog even van je horen?

Paul Sipkes. Tjonge, wat kun jij mooi tekenen zeg! Vooral die stoomboot staat er prachtig op. We zouden zo zin krijgen om er een eindje mee te gaan varen. Als je nou weer eens een tekening voor ons maakt, wil je dan proberen om hem ook te kleuren, dat lijkt ons nog mooier. Doe je best maar. Dag Paul!

Peter Dekker. Het was een hele verrassing voor ons, om van jou die mooie gekleurde plaat van Sinterklaas te krijgen. We kunnen bijna niet geloven dat je pas 4 jaar bent. Knap gedaan, hoor!

denkplaat aan al deze arbeiders is te zien op het smalle punt van het kanaal.

Het land ligt natuurlijk hoger dan het oppervlak van de beide oceanen. Er loopt in de lengterichting zelfs een soort „ruggegraat” doorheen: een uitloper van het verder naar het zuiden zo machtige Andesgebergte.

Dit hoogteverschil moest bij het graven van het kanaal natuurlijk overwonnen worden. Men deed dat door een aantal grote sluiszen, waarin de grootste zeeschepen zouden kunnen worden gesluisd. Ook onze „Rotterdam” van de Holland-Amerika Lijn is al diverse malen daar gepasseerd.

Toch wordt het kanaal nu te klein. Niet alleen omdat het aantal schepen dat er door wil, steeds groter wordt maar ook omdat de geweldige super-tankers niet meer in de sluiszen passen.

Daarom denkt men er nu over een tweede kanaal in de buurt te maken, waarschijnlijk door een aantal aldoombomen te laten ontploffen. Een vreedige en uiterst nuttige looppas die ons normaal zoveel angst aanjaagt.

Henk Trzdar. Bedankt voor je gezellige brief en de leuke foto van jou en Peter. We kregen de foto te laat om hem deze keer te plaatsen, maar je bent in elk geval vroeggehoerd voor de volgende. Tot schrifts, Henk!

Peter Trzdar. Wat leuk dat je ons zo gauw nader je uit het ziekenhuis weer thuis was hebt geschreven. Alweer helemaal opgeknap! Bedankt voor je tekening en je verhaal. Het verrentje en de ezal komen de volgende keer aan de beurt, hoor.

Margie van Mourik. Bedankt voor je brief. Dat deze wat laat aankwam is helemaal niet erg, hoor. Huiswerk gaat voor. Van al je inzendingen zullen we voor de volgende Jeugdkrant echt wel iets kunnen gebruiken.

Jan Willem Kinkel. Bedankt voor je brief hoor. Je zit intussen ons antwoord wel hebben ontvangen. O ja, je schreef wel op welke datum je geboren bent (en dus jarig) maar niet in welk jaar. Horen wij dat nog even van je?

Datzelfde willen wij ook vragen aan Gerard van Ingen. Hebben jullie dat spelletje met die koffiebonen echt op school gedaan? Wat een leuke school is dat dan zeg! Of moet je er toch ook wel eens sommen maken en aardrijkskunde leren? Schrijf je ons nog je geboortedatum?

Linda van Beveren. Wat leuk hé, dat je jezelf nu in de Jeugdkrant ziet staan. Je vertelt over de Pinksteravonden 1964 kon er deze keer niet meer in. Maar wij hebben een hele grote map aangeschaft voor alle verhalen, tekeningen en weet ik al wat niet meer, die wij in de toekomst gaan plaatsen. En daar zit jouw verhaal ook in hoor! „Wat in het Heb je gezien dat de eerste letters van de regels van ons versje in je poëziealbum, het woord „jeugdkrant” vormt?”

Anneke Manjer. Je was erg benieuwd of je raadsel in de Jeugdkrant kwam te staan. Nou, klik maar eens goed. Niet alleen je raadsel maar ook je foto staat op bladzijde twee. Heb je er nog aan gedacht je poëziealbum aan je vader mee te geven? Schrijf je ook nog even je geboortedatum? Dag Anneke!

Oplossing raadsels
1. Een kull.
2. Een ei.

het V.D.H.-tje

Redacteur
C. SCHREVEL
Nr. 871
22 januari 1965

WEEKLIJKS VERSCHIJNEND PERSONEELSORGaan VAN VAN DER HEEM N.V. EN AANWERWANTE BEDRIJVEN - DEN HAAG, UTRECHT EN SNEEK.

Antilliaanse bucamen over

Grenzen vallen tegenwoordig weg. Afstanden van weken, dagen worden teruggebracht tot enkele uren. Machtige vliegtuigen, sneltreinen of zeer moderne oceanenreuzen maken oversteken tot „kinderspel”. De mens kijkt ruimer, denkt breder. Reeds enkele malen heeft Van der Heem laten blijken dat ook zij over de grenzen kijkt. Wij haalden o.a. Engelsen en Perzen in ons bedrijf. Nu is er een nieuwe groep mensen bijgekomen, namelijk rijksgenoten uit de Nederlandse Antillen. De eersten van hen kwamen in de maand december aan (zie het VDH-tje van 8-1-1965). Deze eerste groep van 20 man was bestemd voor de ENAF. Nu zijn er nog 61 man bijgekomen. In verschillende andere Nederlandse bedrijven heeft men ook al Antilliaanse dienst genomen, zodat Van der Heem niet alleen staat in dit experiment.

Grondgebied

Het grondgebied van de Nederlandse Antillen wordt gevormd door de volgende eilandengroepen:
a. het eilandgebied Aruba, omvattende het eiland Aruba;
b. het eilandgebied Bonaire, omvattende de eilanden Bonaire en Klein Bonaire;
c. het eilandgebied Curaçao, omvattende de eilanden Curaçao en Klein Curaçao;
d. het eilandgebied de Bovenwindse eilanden, omvattende de eilanden Saba, Sint Eustatius en Sint Maarten, voor wat het Nederlandse gedeelte betreft.

De eilandengroepen genoemd onder a, b en c worden vaak de ABC-eilanden genoemd of, in tegenstelling tot de groep onder d, de Benedenwindse eilanden.

Ligging

De Benedenwindse eilandengroep van de Nederlandse Antillen is gelegen ongeveer 60 kilometer ten noorden van Venezuela. De Bovenwindse eilanden liggen ongeveer 900 kilometer ten noorden van de Benedenwindse eilanden. De afstand Nederlandse Antillen-Suriname bedraagt 1600 kilometer. Door de ligging zijn de Nederlandse Antillen een knooppunt voor het Internationaal verkeer, zowel op het gebied van de scheepvaart als de luchtvaart.

Werving

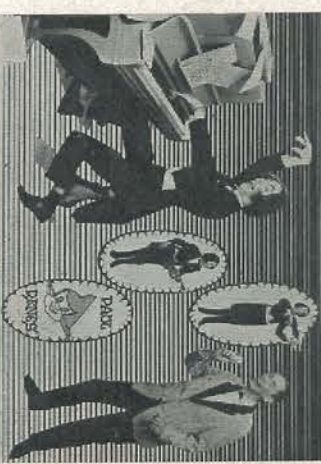
Hoe komen wij aan deze mensen? Via de bekende media als krant, radio en televisie zijn deze werknemers door de emigratiedienst van het departement van sociale en economische zaken van de Antillen opgeroepen. Zij moesten dan een sollicitatieformulier invullen. Na een persoonlijk onderhoud met een man van ons bedrijf, in dit geval de heer Van der Ham, werden zij door een arts geketend. Toen zij dit achter de rug hadden moesten zij een psychotechnische test, uitgaande van het Gouvernementsondergaan. Daarna werd een arbeidscontract ter ondertekening aangeboden dat geldt voor de tijd van twee jaar, met het recht van opzegging wederzijds 2 kalendermaanden voor de afloop van het tweede jaar. Anders gaat automatisch een derde schot af en sparen tevens voor hun terugreis. De heenreis wordt gedeeltelijk door het Gouvernement en gedeeltelijk door het bedrijf voorgeschoten.

Selectie en advies

Hoewel bij de selectie is uitgegaan van een technische gerichtheid van de man, zal men hem in de eerste maanden in het bedrijf bekijken om te zien waar zijn sterkte-kanten liggen, om zodoende een oordeelkundig advies te kunnen uitbrengen aan gaande zijn te volgen studie. Deze mensen zijn hier gekomen om wat te leren en om voortuit te komen; een juiste functie is daarvoor een eerste vereiste.

De Antilliaan zelf

De mensen zijn erg gesteld op kameradschap. Zij willen graag aan alles meedoen. Een typische, maar zeer verklaarbare en te waarderen eigenschap is: hun bijzondere gesteldheid op hun moeder. Een fonte



CABARETAVOND op 5 februari a.s.

Voor deze avond in Den Haag vragen wij uw bijzondere aandacht. Mr. Benco (toenmalig van de heer Cohen van afdeling Inkomende Goederen Controle) presenteert dan een aantal bekende cabaret- en variété-artiesten. We noemen slechts de Galant's met wervende accordeonmuziek, concertier Koos Geenjaart, Paul Remes (die u bescijst moet zien) en vele anderen.

Het wordt een programma van muziek, zang en superkolder. Uit ondervinding weten wij: Benco's Cabaret kan niet worden vergeleken met de doornige TV-amusementsprogramma's. Het is stukken beter!

Huisvesting

Bij de huisvesting van deze nieuwe werknemers heeft men getracht voor deze mensen een zo goed mogelijke huiselijke sfeer te vinden. Voorlopig zijn zij ondergebracht in diverse pensions in Den Haag en Scherpeningen. Als groepjes kunnen zij dan de grote overgang beter verwerken. Later zal er gezocht worden naar gezinnen, die hen in de huiselijke sfeer willen opnemen. Verder staan de betreffende BPC's hen waar nodig met raad en daad terzijde. Tevens zullen zij voorlichtingsavonden krijgen over de stad waarin zij komen te wonen, het bedrijf enz.

Selectie en advies

Hoewel bij de selectie is uitgegaan van een technische gerichtheid van de man, zal men hem in de eerste maanden in het bedrijf bekijken om te zien waar zijn sterkte-kanten liggen, om zodoende een oordeelkundig advies te kunnen uitbrengen aan gaande zijn te volgen studie. Deze mensen zijn hier gekomen om wat te leren en om voortuit te komen; een juiste functie is daarvoor een eerste vereiste.

De Antilliaan zelf

De mensen zijn erg gesteld op kameradschap. Zij willen graag aan alles meedoen. Een typische, maar zeer verklaarbare en te waarderen eigenschap is: hun bijzondere gesteldheid op hun moeder. Een fonte

(Antillianen kwamen over)

opmerking, hoe anders ook bedoeld, kan verkeerd worden opgevat. Door hun gevoeligheid, die anders ligt dan bij ons, kan het gebeuren dat zij zich beleefd voelen als je hen niet begriipt. Laat dus merken dat ook de Antilliaan er bijhoort. Het komt weer neer op de juiste kameraradschap. Een gerechtvaardigde kritiek kunnen zij accepteren, maar zeg waarom!



Wapen van de Nederlandse Antillen.

Aruba en Curaçao

Deze twee eilanden leverden ons voorname lijd van de menschen. Het is daarom goed iets meer te vertellen over deze twee gebieden. De beide eilanden zijn de voornaamste gebieden van het rijkdeel. Hier vestigden zich hoofdzakelijk de olieraffinaderijen en handelsondernemingen. Men treft ruim 50 verschillende nationaliteiten op deze twee eilanden aan. De bewoiking is overwegend rooms-katholiek.

Sedert de industrialisatie van Aruba en Curaçao, die in de jaren omstreeks 1925 haar beslag kreeg en hoofdzakelijk ligt op het gebied van de olieverwerking, is het nationaal inkomen sterk gestegen, ook per hoofd van de bevolking. De voornamelijk uit Venezuela per tankschepen aangevoerde ruwe olie wordt tot verschillende producten geraffineerd.

Willemsstad is een wereldhaven van grote betekenis tussen Europa en Noord- en Zuid-Amerika. Curaçao is tevens een knooppunt van wereldluchtverkeer. In de havenstad Willemsstad komen de grootste olietankers; de handel en handelsstand vinden er een goed „toevluchtsoord“.

Verwaarspanden

Niettemin blijft de basis van de economische structuur erg smal en de bezwaren hiervan hebben zich de laatste jaren reeds doen gelden. Teneinde hun concurrentie op de oliemarkt te handhaven, gingen de verschillende olieraffinaderijen over tot rationalisatie, en daardoor tot personeelsbesparingen.

De regering en de eilandbesturen wendden dan ook grootscheppende pogingen aan om de economische basis te verbreden. Het ligt in de bedoeling om de positie van de Nederlandse Antillen als verkeers- en handelscentrum niet alleen te handhaven en te verbeteren, maar ook uit te buiten als een belangrijke factor in het aantrekken van nieuwe industrieën. Een belangrijke energiebron, de olie, is al aanwezig. Teneinde aan nieuwe industrieën voldoende faciliteiten te kunnen bieden werden de bronnen voor de levering van water en elektrische stroom aanzienlijk uitgebreid. Op het gebied van de belastingwetgeving zijn al verschillende maatregelen genomen, die vestiging van bedrijven op de Nederlandse Antillen aantrekkelijk maken. Het toerisme wordt bevordert door de bouw van nieu-

we, moderne luxeuzen, hotels, etc.

Maar voor het zover is dat deze plannen werkelijkheid zijn geworden zal het nog even duren. Vele jonge mensen met initiatief en de wil om hoger op te komen lopen er nog rond. Van der Heem is een van die bedrijven, die hen door een tewerkstelling in haar fabrieken een reële kans willen geven.

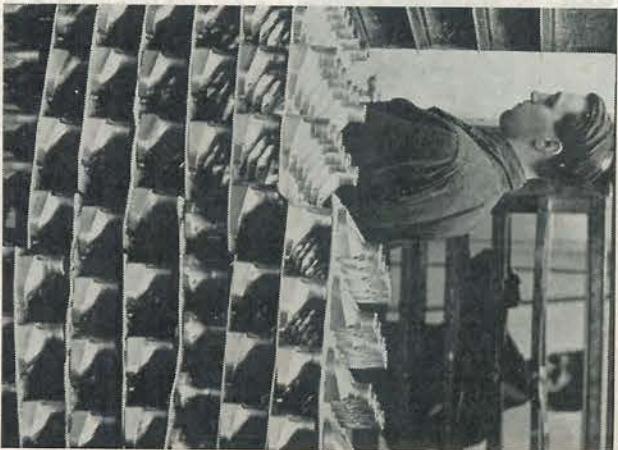
61 ANTILLIANEN ERBIJ

Bij echt Nederlands „hondenweer“ kreeg een 6-tal medewerkers van Personeelszaken Den Haag in een hotelletje in IJmuiden bericht dat de PRINS DER NEDERLANDEN gelooft werd; dat was zaterdag 16 januari j.l. om 14.00 uur. Voor Van der Heem was dit een belangrijk moment, omdat op dit schip, dat voor de haven van IJmuiden lag, 61 Antilliaanse werknemers aan boord waren, die onze geleideren kennen versterken. Ook voor deze Antillianen was het een belangrijk moment, omdat zij binnen enkele uren, na een reis van 15 dagen flink schommelen, weer eens vaste grond onder de voeten zouden krijgen.

Wij Van der Heemers, spoedden ons naar de sluis, waar een kwartier later de Prins der Nederlanden in kwam te liggen. Wij waren toen in de gelegenheid, zij het hard schreeuwend, de heer Verdaasdonk van de afdeling Personeelszaken Den Haag te begroeten, die vanaf de Antillen met de Antilliaanen de reis had meegemaakt. Een 5-tal Antillianen die al bij de ENAF werken waren ook ter verwelkoming meegekomen en al verstonen wij het dan niet precies, het was duidelijk dat wat er gezegd werd over en weer werd begrepen.

Tegen half zeven 's avonds lag het schip aan de kade in Amsterdams en begon de ontschepping. Om een lang verhaal kort te maken, met aller medewerking lukte het de 61 nieuwe werknemers 's zaterdagsavonds op hun pensioadressen in Den Haag te doen zijn. Ook zondag en maandag zijn de medewerkers van Personeelszaken met de heren bezig geweest om allerlei zaken in orde te maken die nu eenmaal moeten gebeuren voor mensen die van zo ver komen en nog nooit in Nederland zijn geweest. De 61 nieuwe medewerkers roepen wij, evenals dat aan boord al is geschied, een

ZO KUNT U HET OOK ZIEN



Maat 32 met pijn

hartelijk welkom toe en wij spreken de wens uit dat wij het in de contractperiode van de komende twee jaar en misschen nog wel langer goed met elkaar zullen kunnen vinden.

Een 20-tal heren gaat de bezetting van de ENAF versterken, de overige 40 zullen in het bedrijf Maanweg deels in de Telco, deels op andere afdelingen worden geplaatst. Tenslotte willen wij nog even uw aandacht voor het volgende vragen. De meeste Antilliaanen, die nu gearriveerd zijn, zijn jong en weinig of nog nooit van hun eiland af geweest. De leefwijze en de klimaatomstandigheden ter plaatse zijn volkomen anders dan bij ons. De meesten van hen hebben lange tijd geen werk gehad. Zij moeten zich dus in bijna elk opzicht aan andere omstandigheden aanpassen en dat verloopt wellicht niet altijd even gemakkelijk. In dit verband wordt er op ons aller medewerking gerekend om waar nodig hen bij dat aanpassen behulpzaam te zijn.

„HIER WERK IK NU“

Vrijdagmiddag 8 januari j.l. heeft een groep van ongeveer 60 genodigde een kennismakingsbezoek gebracht aan ons bedrijf aan de Maanweg te Den Haag. Deze bezoeken zijn er om de faculteiten van onze werknemers in staat te stellen een indruk op te doen van wat het nu wil zeggen om bij Van der Heem te werken, hoe en waarom een fabriek werkt, wat de productieproces voortvloeiende en op welke wijze een goede naam, zoals Van der Heem die heeft, ontstaat en verspreid wordt. In de kleine filmzaal van het Ontspanningsgebouw werden de bezoekers en

de werknemers, die voor deze middag vrijaf hadden gekregen, toegesproken door het hoofd van onze afdeling Public Relations, Drs. C. A. v. Luttervelt. In zijn welkomstwoord wijdde hij voornamelijk aandacht aan de fusie van Van der Heem en Indola.

Na deze „kennismaking“ volgde een rondleiding door ons bedrijf onder leiding van de heren Vrijens, Slop en Wintertink. Dit onderdeel van het programma is voor de leek altijd het interessantste, getuige de enthousiaste en verbaasde reacties. Tegen kwart over vier waren de diverse groepen weer terug op hun uitgangspunt; de

kleine filmzaal. Hier werden de stoffige kelen gelouterd met een kopje thee en de inwendige mens versterkt door een versnapering. De vertoning van onze bedrijfsfilm: „Van idee tot werkelijkheid“ was een sluitend geheel voor deze waardvolle middag.

Familie-excursie

Voor diegenen, die nog niet van een excursie-middag gebruik hebben gemaakt om naaste familie in de gelegenheid te stellen kennis te maken met het BEDRIJF van Van der Heem, kunnen de volgende excursie-middagen de juiste gelegenheid zijn om dit verzijn alsnog goed te maken.

Maar deden ons eerst flink tegood Daarvoor treft ons geen blaam. Al wat de directeur ons bood Was heerlijk voor elkaar. En mag het dan traditie zijn, We hadden het toch maar. Wij zijn u dankbaar directeur, Mevrouw en dochter ook. We hebben een heerlijk fijn gesmuid En ook nog fijn gerookt. Wij wensen ieder die dit leest Voor t nieuwe jaar geluk En, voorspoed thuis met kind en vrouw. Blijft Van der Heem getrouw.

Utrechtse activiteiten

Kerstkaartavonden

Bij het „scheiden van de markt“ hadden de bridgers en klaverjassers in Utrecht nog twee geslaagde kaartavonden. Zo hielden de bridgers hun „kruikenavond“ op maandagavond 21 december j.l. Men speelde vol enthousiasme de botendrive uit. Tot het laatste moment bleef de einduitslag in het onzekere, wat zeker de spanning ten goede kwam. De einduitslag gaf het volgende beeld:

1e prijs: de heren Van Engelen-Fontijn en v. d. Linden met 90 punten;
2e prijs: de heren Van Ingen-Westen en R. Besamusca met 75 punten;
3e prijs: de heren Buitenweg-Schadde en v. d. Wal met 70 punten;
4e prijs: mevrouw Westen en de heren Panhuis en Kramer met 46 punten.

Woensdag 23 december was het de beurt van de klaverjassers. Alle Utrechtse fabrieken waren hierbij vertegenwoordigd. Het duurde tot de derde ronde van die avond alvorens men enigszins de uitscheters kon aanwijzen.

Nadat de heer Van Engelen de laatste eenheden had opgeleid bleken tien personen een braakstukken gewonnen te hebben; de eerste drie prijswinners waren: heer Bitter, Montage Abstederdijk, met 4879 punten; Metawa, met 4795 punten; heer Elfrink sr., Remplice, met 4783 punten.

Kennismakingsbijeenkomst BZB

Het is ongetwijfeld een goede gedachte geweest van de bedrijfsleiding Utrecht en commandanten BZB-ploegen om op dinsdag 22 december j.l. een kennismakingsbijeenkomst te organiseren met de BZB-leden en hun respectievelijke echtgenotes. Speciaal voor de laatste zou het interessant zijn iets omtrent het BZB-werk in het bedrijf tijdens noodgevallen en in oorlogstijd te vernemen.

Deze bijeenkomst, die werd gehouden in de kantine Abstederdijk, trok veel belangstelling en er bleef dan ook geen plaats onbezet, iets dat de laatste tijd een unicum genoemd mag worden.

Nadat de heer Hardeweld Kleuver een kort welkomstwoord tot de aanwezigen had gesproken zette de heer Kenning het doel en de taak van de BZB uiteen. Deze

door D. Botenberg

legde vooral de nadruk op het voorkomen van brand- en waterschade. Hierna werd een film over Fall out vertoond. Deze film gaf een duidelijk inzicht in de omvangrijke taak welke de nationale BB heeft om medeburgers tegen stralinggevaar en radioactieve stoffen te beschermen. Tevens liet de film zien wat er zoal nodig is ter bescherming van onze woningen. Dat daarbij de „onderwese“ groen-gelzeep ons veel narigheden kan besparen zal voor velen een openbaring zijn geweest. Het is een ideaal middel om ramen en deuren bij te ten en kieren te dichten.

Radio

Dat ook de radio tijdens atoom-dreiging en fall out zijn taak heeft zal voor een ieder duidelijk zijn; een transistor-radio zal ons van de gebeurtenissen op de hoogte moeten houden. Bovendien zijn de houthare levensmiddelen en niet te vergeten het drinkwater van groot belang.

Na de koffiepauze werd het programma voortgezet met een film over het blussen van een bedrijfsbrand door een volledige BZB-ploeg. Hierbij kwamen ook de mogelijkheden van het gewondentransport en de EHBO duidelijk naar voren. Als wijze raad kreeg iedere BZB'er te horen regelmatig met zijn uniform aan, te oefenen zodat het „onwennig zitten“ tijdens daadwerkelijke actie niet kan voorkomen.

Nieuwe motorbrandspuit

Nadat de heer Hemminga, hoofd BZB bedrijf Abstederdijk, het laatste nieuws omtrent de komende oefeningen nader had uiteengezet, werden mededelingen gedaan omtrent de nieuwe motorbrandspuit. Abste-

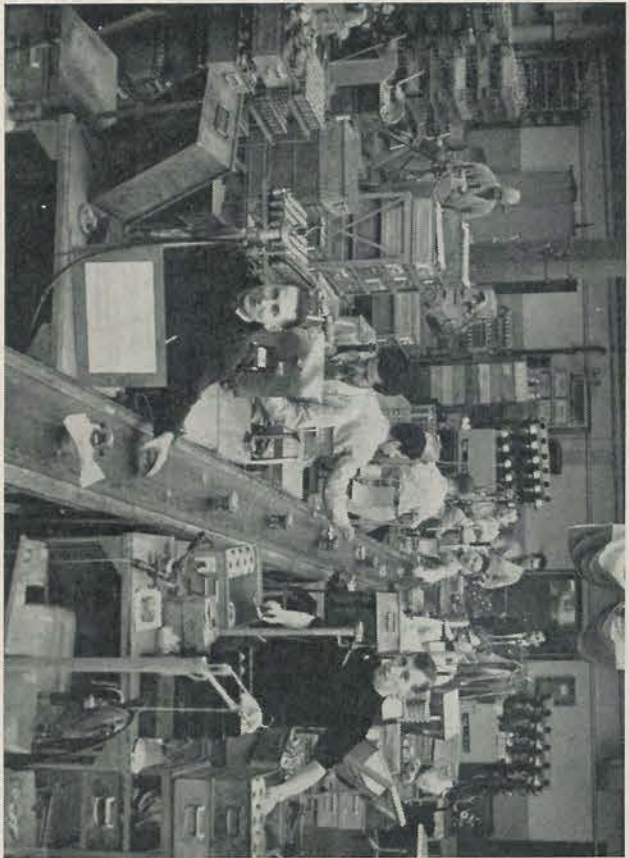
derdijk en de nog aan te schaffen motorbrandspuit voor de Keulsekade. Bij nieuwe brandspuiten „behoort“ een nieuwe brandweerkazene, zodat ook deze ter sprake kwam.

UIT-HEEMSE SFEREN

In en bij het Amicitia-theater in Den Haag kon een opmerkelijk Van der Heemer op vrijdagavond 8 januari j.l. vele bekende gezichten ontdekkten.

Zo zagen wij onder andere leden van het Van der Heem-mannenkor, Van der Heems toneelgroep en de Heemmasters de ingang van dit in het centrum gelegen ontspanningsgebouw binnengaan. Op verzoek van het bestuur van de Nederlandse Ornitologische Vereniging de Exoot werken de drie onspanningsgroepen van ons bedrijf mede aan een „feestavond“ van deze vogelvriendenclub.

De liederen van het mannenkor brachten steer en gezelligheid in de met ongeveer 350 personen gevulde zaal. Onder de applausdruk werden zelfs de slotregels van het laatste Israëitische liedje herhaald. De toneelgroep bracht een reprimis van de thriller: The sound of murder. Het is jammer dat het spel van deze enthousiaste groep bij herhaling werd onderbroken door storende elementen in de zaal. Na een enigszins verwarrende prijsuitreiking konden de Heemmasters het podium betreden en daar hun onspannende dansmuziek ten gehore brengen; een onspanning, die voor vele medewerkers kwam na een zware inspanning. Voor allen die hun beste krachten gaven zij tot slot opgemerkt dat „feesten“ voor en achter de schermen met scherven gepaard kan gaan!



UTRECHTS EERSTE MILPAAI IN 1965

Er heerste de eerste werkdag in 1965 een feestelijke stemming aan de Ag-motorenhand omdat de 500.000ste Ag 370 die dag tegemoet kon worden gezien. Om 14.00 uur was het heuglijke feit daar. 500.000 — een indrukwekkend getal. Vanaf het begin op maandag 27 oktober 1958 zijn in dit aantal 200 km Scotch tape, 2.500.000 sluitringen en 4.500.000 schroeven verwerkt. Wij feliciteren de heren Loozekoot en Slagmolen en de gehele Ag-ploeg met het bereiken van deze mijlpaal. Op de foto van links onder naar boven de heren Van Milligen, Van Rees, v. d. Hoogen, v. d. Meent, Buding, Greyen, staande de heren Slagmolen, De With; aan de rechterzijde van boven naar beneden de heren De Jongh en Voorzaat.

Heer Kuipers gehuldigd

Maandag 11 februari was het feest voor de Kastfabriek te Den Haag, omdat de heer P. C. J. M. Kuipers die dag 25 jaar „in het hout“ zat. In de Kantine van de Kastfabriek werd hij met zijn echtgenote door collega's, chefs en vrienden ontvangen met een warm applaus. Vijf Van der Heemers kregen de gelegenheid te vertellen hoe zij over de jubilaris dachten; achtereenvolgens waren dat de heer N. W. Lagendijk, bedrijfsleider Maanweg, K. J. van Duran, hoofd Personeelszaken, P. ten Pterick, secretaris Ondernemingsraad Maanweg, de heer N. Overbeek, oud-chef Meubelmakerij, en de heer C. P. Arnoldus, namens het bestuur van de gelegenheidsspot van de Kastfabriek.

De sprekers richtten op verschillende aspecten van het dienstverband van de heer Kuipers de aandacht; daarbij werden bepaalde goede eigenschappen van de jubilaris genoemd, zoals goed vakmanschap, liefde voor zijn werk, bescheidenheid en het nooit verzuimen.

Namens vrienden en collega's werd hem een mooie klok en een wandlamp aangeboden.

Zeer verrast door de belangstelling en de fraaie geschenken sprak de jubilaris een dankwoord.



Gefeliciteerd!

HUWELIJKEN

Den Haag: J. Wisse, Montage Elektronische Apparaten, met meijuffrouw M. Hauser, d.d. 23-12-1964; J. G. J. Aarts, Interneem, met meijuffrouw H. C. de Greeuw, d.d. 28-12-1964; J. van Akkel, Radiolaboratorium, met meijuffrouw D. A. A. Knaap, d.d. 30-12-1964.

Den Haag: A. M. van Dam, T.V.-montage, met meijuffrouw L. Verweij, d.d. 5-1-1965; M. van Tol, Transformatorfabriecage, met de heer A. Buytenhek, d.d. 19-1-1965.

Sneek: L. van der Meer, Fabriekelektro-ritum, met meijuffrouw C. J. M. Boekema, d.d. 30-12-1964.

Utrecht: W. Hansen, Tramo-Montage, met meijuffrouw P. H. Stevens, d.d. 27-11-1964; met meijuffrouw H. Mathu, Montage Absbederfijk, met M. Dijns, d.d. 8-12-1964; P. van Zaitbommel, Fabriekelektro-ritum, met meijuffrouw I. A. W. v. d. Berg, d.d. 11-12-1964; A. F. Braam, Personeelszaken, met meijuffrouw M. T. H. J. Muller, d.d. 15-12-1964.

GEBOREN

Den Haag: Jan Hendrik, zoon van K. Krulzinga, Staf Ontwikkeling Civiele Producten, d.d. 9-12-1964; Karin, dochter van G. J. Oomen, Werkplaats Meetapparaten, d.d. 9-12-1964; Robert, zoon van H. Beersma, Motiefafdeling ENAP.

Den Haag: Frouke Marianne Paulina, dochter van J. F. L. Schouten, Constructiebureau Elektronische Apparaten, d.d. 28-12-1964; Walter Leonard Josef, zoon van J. A. M. van Winderen, Laboratorium Onderwaterdetectie Apparatuur, d.d. 30-12-1964.

Sneek: Carla, dochter van H. Smedema, Radiobouw, d.d. 6-12-1964; Anna Engelen, dochter van J. A. van der Schuit, d.d. 21-12-1964.

Sneek: Antje, zoon van P. Pennema, Absbederfijk, d.d. 2-1-1965.

Utrecht: Wouter H., zoon van C. Brouwer, Verwarmingskeukenfabriecage, d.d. 13-12-1964; Maarten J. W., zoon van H. J. van Ooyen, Montage Keulsekade, d.d. 13-12-1964.

Utrecht: Hendrik Albert, zoon van J. van der Zijden, Productiebureau, d.d. 3-1-1965; Johannes Cornelis, zoon van A. Jacobs, Metawa Absbederfijk, d.d. 4-1-1965.

GESLAAGD VOOR:

NRG-diploma: J. J. Vierhout, Sneek; Diploma Steno Nederlands: meijuffrouw W. van Veenhuizen, Sneek.

REKENPUZZEL

Deze keer eens een rekenpuzzel in een vorm die door de liefhebbers zeer gewaardeerd wordt zoals de ervaring heeft geleerd.

Z E V - E N T + I G = 70

De letters moeten door cijfers vervangen worden zodat een kloppende rekenom wordt verkregen.

Gelijke letters moeten door gelijke cijfers vervangen worden en ongelijke letters door ongelijke cijfers.

Om te maken dat er maar één oplossing mogelijk is wordt verder bepaald dat de cijfers die rechts van het = teken staan, de 7 en de 0 dus, niet links van het = teken mogen voorkomen. Tenslotte moet een getal, voorgesteld door Z E V E N deelbaar zijn door 7 en een getal, voorgesteld door N E G E N deelbaar zijn door 9.

Oplossingen moeten uiterlijk woensdag 3 februari a.s. in het bezit zijn van meijuffrouw Hartstikker, redactie VDH-tje Den Haag. De volgende prijzen zijn beschikbaar: 1e prijs f 15,—, 2e prijs f 10,—, 3e prijs f 7,50, 4e, 5e en 6e prijs f 5,—.



Vanaf 20 januari zullen de volgende gasten voor een bezoek aan ons bedrijf door de afdeling Public-Relations ontvangen worden:

22 januari: Familie-excursie Van der Heemers met introducees, 14.00—17.00 uur.

29 januari: Familie-excursie Van der Heemers met introducees, 14.00—17.00 uur.

2 februari: Excursie van Solex-monteurs, gehele dag.

4 februari: Excursie Academie voor Sociale Wetenschappen, 14.00—17.00 uur.

17 februari: Excursie van Solex-monteurs, gehele dag.

19 februari: Familie-excursie Van der Heemers met introducees, 14.00—17.00 uur.

26 februari: Familie-excursie Van der Heemers met introducees, 14.00—17.00 uur.

INHEEMSE ZAKEN

— Wilten penningmeesters van gelegenheden van het bedrijf Maanweg zich in verbinding stellen met de heer H. Claasens van de Draaierij (loesiel 404) ter coördinatie van de regels inzake jubileumvieren?

Hartelijk dank!

Mede namens mijn vrouw dank ik de directie en chefs, bazen en collega's van Telco 2380, Gereedschappmakerij en de GSG hartelijk voor de cadeaus, bloemen en belangstelling bij ons huwelijk onderhouden.

F. Hegervoorst, Gereedschappmakerij.

Afdeling en Ziekentrost dank ik hartelijk voor de betrouwbare belangstelling tijdens mijn ziekte.

Hiermede betuig ik mijn hartelijke dank aan collega's en Ziekentrost voor de frutmand en de betrouwbare belangstelling tijdens mijn ziekte.

Mevr. J. P. Bekker-Beuysen, W.V. kachelmontage.

Aan de afdeling Arbeidsrecht en Bureau: Voor de betrouwbare belangstelling, ondersteuning bij de geborte van onze zoon, zeg ik mede namens mijn echtgenote hartelijk dank.

A. A. M. van Schelen, Arbeidsrecht Bureau.

Mech. afd., T.C.

Zag u het ook zo?

Transmissiehuizen HBMI op de Montage Keulsekade Utrecht.

Nr 138

Hiermede dank ik Ziekentrost en de afdeling Stampertij voor de ontvangsten attenties tijdens mijn ziekte.

D. van Dijk, Stampertij.

Onderrekenende dankt, mede namens zijn vrouw, directie, chef, bazen en verder belangstelling van de medewerkers ter gelegenheid van mijn 12½-jarig jubileum.

C. A. M. Timmers, Onderrekenende.

Graag zou ik Ziekentrost heel hartelijk willen danken voor het schattige bloemstukje, maar ook de directie en het personeel want de frutmand voor Kerstmis was een enorme verrassing. Deze attenties maken dat het mij nog meer spijt, niet meer bij u werkzaam te kunnen zijn.

Mevrouw F. de Boer-de Zwart, Directie.

Directie, de heer Van Kleef, collega's, en comité Ziekentrost betuig ik mijn oprecht hartelijk dank voor de Kerstgeschenken, de frutmand, de Kerstbloemen en de hartelijke belangstelling na mijn ongeluk en tijdens mijn 6 weken lange verblijf in Antoniusziekenhuis. Ik heb het zeer gewaardeerd, nogmaals mijn dank mede namens mijn echtgenote.

Mevrouw H. M. M. de Klerk-Schiffenhelm, Typist.

Langs deze weg wil ik directie en personeel danken voor het mooie Kerstcadeau dat ik tijdens mijn ziekte heb mogen ontvangen.

Mevrouw M. M. Vogelart-Everste, Transformatorfabriecage.

Langs deze weg dank ik chef, bazen, collega's en Ziekentrost voor de attenties, onderhouden tijdens mijn ziekte.

P. J. L. Pont, Transformatorfabriecage.

Langs deze weg wil ik, ook namens mijn vrouw en kinderen, directie, bedrijfsleiding, chefs, bazen, O.R., mannenkoor en allen die het 25-jarig jubileum voor mij onvergetelijk hebben gemaakt, hartelijk dank zeggen.

Tevens wil ik van deze gelegenheid gebruik maken allen dank te zeggen voor al de bijdragen van belangstelling tijdens mijn ziekte, in het bijzonder Ziekentrost.

J. van der Ree, Radiomontage.

Hiermede betuig ik mijn hartelijke dank, mede namens mijn vrouw, aan Ziekentrost, chef, bazen en collega's voor de vele blijken van medeleven tijdens mijn ziekte onderhouden.

D. Vissach, Montagesaazijn.

Langs deze weg wil ik, directie, chefs en personeel bedanken voor het medeleven tijdens mijn ziekte en na het overlijden van onze huldig geliefde man en vader.

Mevrouw A. Kasteleijn-Minderman en kinderen.

Heel hartelijk dank voor de vriendelijke attentie van collega's en Ziekentrost bij mijn thuis zijn onderhouden.

D. Bruyn, Ondertronsinst.

Voor de gelukwensen en de prachtige geschenken welke ik bij mijn 12½-jarig jubileum mocht ontvangen, bedankt ik mijn hartelijke dank aan allen die hierna meegewerkt hebben.

P. H. Schuren, Metawa Absbederfijk.

Hiermede betuig ik mijn oprechte dank aan directie, chef, bazen, collega's en Ziekentrost voor de belangstelling tijdens mijn ziekte, het Kerstpakket, de bloemen en het fruit.

M. J. Teunissen, T.V.-montage.



het V.D.H.-tje



Redacteur
C. SCHREVEL
Nr 872
29 Januari 1965

WEEKLIJKS VERSCHIJNEND PERSONEELSORGaan VAN VAN DER HEEM N.V. EN AANVERWANTE BEDRIJVEN - DEN HAAG, UTRECHT EN SNEEK.

Onze medewerking aan de Europese ruimtevaart

Reeds in enkele kranteberichten is gescreven over de ruimtevaart in Europees verband. Gaarne zal ik u enigszins willen inwijden in het verband tussen de Eldo (de European Space Vehicle Launcher Development Organisation) en Van der Heem. Om een duidelijk beeld te kunnen geven welke activiteiten Van der Heem verricht is het wenselijk eerst deze Eldo nader te verklaren.

In Engeland was in 1960 de ontwikkeling van een eigen militaire zware raket, de „Blue Streak“, gestopt om financiële redenen. In februari 1961 werd deze Blue Streak in Straatsburg voor het eerst aangehouden aan een groot aantal Europese landen om gezamenlijk een Europese raket te bouwen, hoofdzakelijk om het oude Europa niet tot een achtergebleven gebied in de ruimtevaart te laten behoren.

In 1961 en 1962 werden afspraken gemaakt met de verschillende landen en uiteindelijk werd besloten de Eldo-organisatie op te richten, waarbij zeven landen financieel en technische bijdragen zouden leveren. Het eerste geschatte budget bedroeg 700 miljoen gulden, waarvoor Nederland een bijdrage van 2,65% zou leveren.

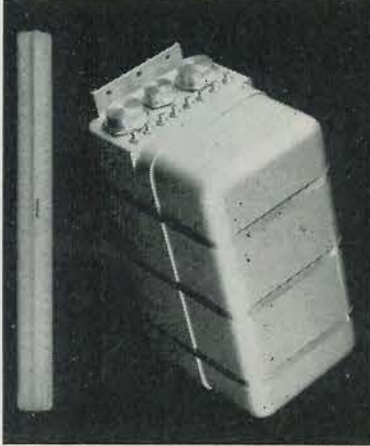
In 1961 en 1962 werden afspraken gemaakt met de verschillende landen en uiteindelijk werd besloten de Eldo-organisatie op te richten, waarbij zeven landen financieel en technische bijdragen zouden leveren. Het eerste geschatte budget bedroeg 700 miljoen gulden, waarvoor Nederland een bijdrage van 2,65% zou leveren.

In 1961 en 1962 werden afspraken gemaakt met de verschillende landen en uiteindelijk werd besloten de Eldo-organisatie op te richten, waarbij zeven landen financieel en technische bijdragen zouden leveren. Het eerste geschatte budget bedroeg 700 miljoen gulden, waarvoor Nederland een bijdrage van 2,65% zou leveren.

In 1961 en 1962 werden afspraken gemaakt met de verschillende landen en uiteindelijk werd besloten de Eldo-organisatie op te richten, waarbij zeven landen financieel en technische bijdragen zouden leveren. Het eerste geschatte budget bedroeg 700 miljoen gulden, waarvoor Nederland een bijdrage van 2,65% zou leveren.

In 1961 en 1962 werden afspraken gemaakt met de verschillende landen en uiteindelijk werd besloten de Eldo-organisatie op te richten, waarbij zeven landen financieel en technische bijdragen zouden leveren. Het eerste geschatte budget bedroeg 700 miljoen gulden, waarvoor Nederland een bijdrage van 2,65% zou leveren.

In 1961 en 1962 werden afspraken gemaakt met de verschillende landen en uiteindelijk werd besloten de Eldo-organisatie op te richten, waarbij zeven landen financieel en technische bijdragen zouden leveren. Het eerste geschatte budget bedroeg 700 miljoen gulden, waarvoor Nederland een bijdrage van 2,65% zou leveren.



Programma-eenheden

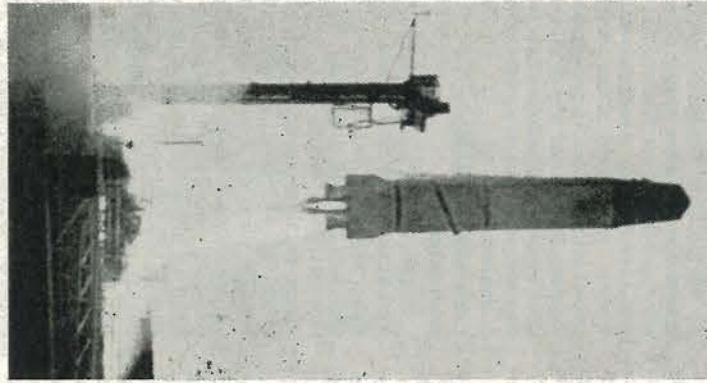
U ziet, ons deel is zeer belangrijk wat de nauwkeurigheid en de zekerheid van de werking betreft. Is een van de gebruikte componenten gedurende de vlucht ontbrekend, dan zal er een verkeerd signaal worden gegeven en de raket zal bijvoorbeeld van richting veranderen met alle gevolgen van dien. Wij hebben tevens de mogelijkheid tijdstippen in te geven en uit te zenden voor het losmaken van de eerste en tweede trap en ook voor het losmaken van de satelliet.

De gehele raket, maar hoofdzakelijk de derde trap, moet zo licht mogelijk zijn en het is dus gewenst zo klein mogelijk onderdeelen te gebruiken. Voor de elektronica maken wij gebruik van Texas geïntegreerde circuits, die 3 x 6 x 1 mm groot zijn en waarin ongeveer 30 transistors, diodes, weerstanden en condensatoren door chemische bewerkingen opgebouwd zijn. Elk apparaat bevat ongeveer 800 van deze componenten.

Om alles gereed te krijgen voor de beproevingen op temperatuur, nauwkeurigheid, trillen enz. voor de inbouw in de 5de lancering, wordt in de Telco Den Haag zeer hard gewerkt. De problemen liggen niet in hetzelfde vlak als de reeds gebouwde apparatuur; de onderdeelen zijn geheel nieuw en zeer klein, de ruimte waar het geheel uiteindelijk moet werken is volkomen vacuüm en de temperatuur is vrijwel onbekend.

Vol goede moed trachten wij echter een 100% nauwkeurige en betrouwbaar apparaat te leveren, zodat wij met grote zekerheid kunnen zeggen dat onze apparatuur niet de oorzaak zal kunnen zijn in een lancering niet volledig zal zijn.

Ir. H. Hannesen.



De raket. De drietraps raket met een lengte van bijna 32 meter moet een satelliet in een baan om de aarde brengen. De bijdragen van de zes landen in Europa en Australië

Aankomst Antillianen in beeld

Van boven naar beneden:

Vlak voordat de Prins der Nederlanden de sluisen van IJmuiden binnenvaart roept een Antilliaan van de eerste groep zijn vrienden een welkom toe.

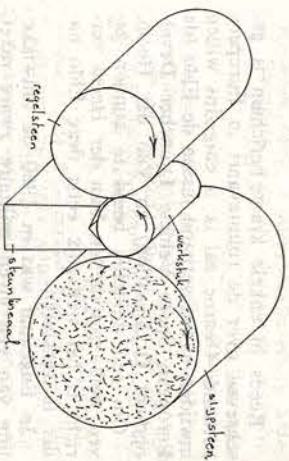
De heer Verdaalont begroet vanaf het schip zijn collega's van Personeelzaken Den Haag, die aan de wal staan.

In de bad van het hoofdgebouw Maanweg te Den Haag wachten de Antillianen tot zij per bus naar hun pensions worden gebracht. Op de voorgrond ziet u hoe de heer Schrevel aankomstgelingen geeft.

Een warme jas konden de Antillianen best gebruiken. De heer Brandje van de Psychologische Dienst geeft aankomstgelingen bij het psychologisch onderzoek.



De ontwikkeling van het centerloos slijpen



Inleiding

Het is een typisch verschijnsel dat belangrijke uitvindingen dikwijls tegelijkertijd gedaan worden op twee ver uiteenliggende plaatsen op aarde. Daarbij behoeft geen sprake te zijn van gebruikmaking van elkaars ideeën. De uitvindingen zijn namelijk veelal het resultaat van jarenlang zoeken en experimenteren. In de metaalbewerking is het zo met het centerloos slijpen gegaan.

De Duitse ingenieur Herringhausen kwam in 1912 met een nieuwe methode van slijpen. De Amerikaan Heim vroeg in 1913 octrooi aan op een nieuwe slijpmethode: het centerloos slijpen. Het centerloos slijpen is mede het gevolg geweest van de ontwikkeling van de massaproductie. Ook de ontwikkelingen in de gereedschapsfabricage en de machinebouw riepen een behoefte in het leven om slijpwerkzaamheden sneller uit te kunnen voeren dan tot dusver mogelijk was.

Wat is eigenlijk centerloos slijpen?

Bij het centerloos rondslijpen ligt het werkstuk los tussen een drukrol of regelschijf en de slijpschijf op een werkstuktaam of lineaal. De slijpsteen draait snel rond en wil het werkstuk dat tegengesteld draait meenemen en wel dusdanig dat ze beide even snel ronddraaien. De regelschijf draait langzaam in dezelfde richting als de slijpsteen. Ze remt hierdoor de beweging van het werkstuk sterk, hetgeen de verspanning tussen de slijpschijf en het werkstuk niet. Gezien de grote mogelijkheden van het centerloos slijpen valt het niet te verwonderen, dat er momenteel reeds meer dan dertig fabrieken van centerloos slijpmachines bestaan. Zo zijn er machines voor insteek-, profiel- en draadslijpmachines. Tevens bestaan er draadslijpmachines.

Achtereenvolgens zullen wij behandelen:

1. centerloos doorvoerslijpen

2. centerloos insteek- en profiel-slijpen

Hierbij komt het erop neer dat het werkstuk onbewerkt aan de voorkant van de machine wordt ingevoerd en aan de achterzijde weer tussen de stenen uittreedt. Van belang is echter dat het werkstuk gedurende de tijd dat het zich tussen de stenen bevindt op de werkstuktaam wordt gedrukt. Deze steun moet dus voldoende lang zijn.

Het is ook mogelijk een constante stroom van assen tussen de stenen door te voeren. De druk nodig om de werkstukken tussen de stenen te brengen is zeer klein omdat de regelschijf ze vooruitruwt. Tijdens het slijpen wordt een grote hoeveelheid warmte ontwikkeld. Deze warmteontwikkeling dient tegengegaan te worden. De warmte wordt afgevoerd door grote hoeveelheden koelvloeistof tussen de stenen op het werkstuk te spuiten.

Centerloos insteekslijpen en profielslijpen
Insteekslijpen wordt toegepast bij werkstukken met uitsteekels of kragen, waardoor het doorvoerslijpen niet kan worden toegepast. Bij het insteekslijpen wordt het werkstuk tussen de slijp- en regelschijf geleid terwijl de slijpsteen is teruggetrokken. De slijpsteen wordt met de hand of automatisch naar het werkstuk gebracht om de slijpbewerking tot stand te brengen. Als de slijpbewerking is voltooid wordt het werkstuk na het contact met de slijpsteen gelost te hebben, tussen de stenen uitgenomen. Tevens bestaat er nog een andere mogelijkheid om het werkstuk tussen de stenen te verwijderen; de regelschijf beweegt van het werkstuk af en het werkstuk valt tussen de lineaal en de regelschijf door.

Met deze methode kunnen allerlei getrapte assen en conussen geslepen worden.
Vervolg pag. 3 kolom 3

Bent u ook zo?

's Morgens kwart over acht. De kantoren zijn nog leeg. Logisch, want het daar werkzame personeel begint pas om half negen.

Ik ben nog te vroeg. Na mijn jas opgehangen te hebben, loop ik nog even de gang op; mijn menschenkijkend! Houdt u er ook zo van, van tijd tot tijd ongedwongen „menschen te kijken“? Je hebt natuurlijk altijd personen die overdrijven en er niet meer buiten kunnen, zij maken van hun onschuldige begonnen hobby een levensbehoefte.

Ik leef er eerlijk gezegd niet van. Maar af en toe moet je het toch ook eens doen. Gewoonweg om te ontdekken wat het betekent zelf de kijker te zijn en niet te kijken te staan, als u begrijpt wat ik bedoel. Velen van het kijkersgilde, de meer professionelen, kunnen het niet zonder een terrasje. Daar terrasjes bij Van der Heem nog niet op de begroting voorkomen, laat staan aanwezig zijn, moet ik het zonder terrasje stellen. Dat kan, want ik ben per slot maar een amateur.

Daar sta ik dan; in de gang, lekker kijken... ongezellig!
Zonder nu direct de bedoeling te hebben een speciaal slachtoffer uit te zoeken — ik wilde namelijk echt vrij-kijken — valt mijn oog, overigens gelukkig, op een silhouet achter een matglazen scheidingswand. Deze wand is te doorbreken via een lichtroede deur. De ruimte die men dan betreedt draagt de naam van:..... laten wij het een zekere gelegenheid noemen.

Het silhouet buigt zich naar voren. 8 uur 15 minuten, 30 seconden.
Dat deel dat naar berekening het hoofd moet zijn beweegt, beweegt... 8 uur 17, 18, 19!
Ik kom tot de conclusie dat het individu zich zeer nauwkeurig bespiegelt.
Daarna gaan de vertekende handen omhoog, over het hoofd, vele malen... 8 uur 20, 21, 22, 23! Zitten er soms geen tanden in die kam?

Het silhouet vervolgt onverstoortbaar het ritueel: hande-hoofdgedraai. De klok schuift langzaam de tijd weg, seconde na seconde, minuut na minuut.
„Mogge...“ klinkt het links en rechts maar naar die onherkenbare figuur.
Waarschijnlijk is mijn verbaasde uitdrukking een reden tot navraag. „Wat is er te zien?“ klinkt het onverwacht hard naast mij.

„Die persoon staat bijna al een kwartier daar...“ mompelt ik, „en kamt en kamt...“
„De dame zal lang werk hebben. Dat's er een van: elk haartje op zijn eigen plekje zeg...“
Commentaren dingen tot mij door en vullen de vollopende fabrieksruimte. De sirene knerpt doordringend: half negen. Silhouettenhoofd draait nogmaals naar de onzichtbare spiegel 8 uur 31. De deur zwaaft open. Een glimmende bos haar loopt de gang in.

Zagen wij dat goed? Lijden wij niet aan ochtendvrikte-uitvalsverschijnselen?
B-r-o-e-k-s-p-i-j-p-e-n?
Voor alle zekerheid lopen wij naar voren, even de bril opzetten, inderdaad het staat er echt: HEREN. Weliswaar een klein beschaafd bordje, maar duidelijk leesbaar.
Deuren klappen, 8 uur 34 minuten... j.s.



12 1/2 jaar portier

De heer P. Witteboek van de Bewakingsdienst Den Haag is 4 februari a.s. 12 1/2 jaar in onze dienst. Wij wensen onze portier van Telco II van harte geluk met dit feit.

15 VDH-ers ontvingen diploma

In het bedrijf Maanweg hebben 15 werkmensen van Van der Heem uit handen van de heer N. W. Lagendijk, bedrijfsleider Maanweg, een diploma in ontvangst mogen nemen.

Vlak daarvoor had de examencommissie met de heer Van der Weij (BEMETEL) als deskundige grondig overwogen welke cijfers de examenkandidaten hadden behaald. Er waren vrij veel hoge cijfers toegekend: de hoogste ontvokenden een spontaan applaus bij de geslaagden.

Als herinnering aan de cursus mochten de geslaagden een zelfgemaakt werkstuk mee naar huis nemen.

De geslaagden zijn:

Naam	Cijfer	Plaats
R. Bekema	8,3	8
M. Taal	8,7	7,5
A. Boogaard	8,4	8
J. T. Schipper	8,6	8
T. H. Noordmans	7,7	8
H. B. Hulsentop	8,1	10
C. Goedhart	8,9	6
T. A. M. Schoemaker	8,3	7
T. Mulder	8,5	7
B. A. L. Buter	8,5	7
frezen	9,5	7
J. Bax	8,1	7
A. v. d. Kraan	7,1	8
W. Punt	8,3	7
R. Croes	7,3	7
J. Schoonderwoerd (ENAF)	7,3	7

GESLAAGD VOOR:

het praktijkdiploma Boekhouden: G. J. Bijvank, Salaris- en Fondsenadministratie Den Haag.

COMPUTER

De directies van Indola N.V. en Van der Heem N.V. hebben besloten de organisatie en exploitatie van de eind 1964 bestelde IBM-computer — systeem 360/model 30 — gemeenschappelijk ter hand te nemen.

Als gevolg hiervan zijn opgericht de afdeling Bureau Systemanalyse onder leiding van de heer Drs. A. Hatenboer en de afdeling Rekencentrum onder leiding van de heer B. Koelc.

De coördinatie tussen de afdelingen Systemanalyse en Rekencentrum is opgedragen aan de heer G. van Vliet.

In het kader van de opleiding en voorlichting zullen met een zekere regelmaat in het VDH-tje verdere artikelen verschijnen die het medium „computer“ en wat daarmee in verband staat nader zullen toelichten.

H. G. P.

VOETBALPERIKELLEN

Met een totaal onverdiende 1—0 nederlaag is de vriendschappelijke voetbalwedstrijd tussen het Ministerie van Financiën en Van der Heem geëindigd.

Doordat enkele spelers niet van de warme kachel konden scheiden en geen bericht van verhindering hadden gestuurd, kwam een incomplete ploeg in het veld. Door het zeer goede spel van onze achterhoede met N. Aalbrecht als centrale figuur en het keepwerk van A. Satijn, die de bal enige malen uit het doel wist te slaan, werd gelukkig erger voorkomen. Helaas kon de voorhoede, die slechts uit drie man bestond, het door de achterhoede steeds weer opnieuw opgebouwde spel niet met een doelpunt afsluiten.

Deze zware wedstrijd, waaraan ook de kou, een modderig veld en een spiegelgladde bal debet waren, werd met een kop warme thee in de kantine afgesloten.

Wij hopen er voortaan op te mogen rekenen dat alle spelers na een aanschriftijng toch vooral komen of anders zo beleefd zijn het bestuur bericht van verhindering te sturen, zodat wij andere spelers kunnen opstellen.

Deze zo jonge vereniging wil graag tegenover iedereen een goede indruk maken; hieraan zult u allen moeten medewerken.

Ontspanningsavond Sneek

De Ontspanningscommissie Sneek geeft op 5 februari a.s. een ontspanningsavond. Naast beroepsartiesten zullen er ook mensen uit het bedrijf optreden. **Bal na!**

VERVOLG VAN PAG. 2

Het centerloos doorvoerslijpen

Alvorens het over centerloos doorvoerslijpen te hebben is het van belang te weten wat lappen eigenlijk is. Het lappen valt nog juist onder de verspanningstechniek. De bewerking dient om een uiterst goede oppervlaktekwaliteit en maatvoering te krijgen. Bewerkingsspooren van voorgaande bewerkingen moeten uitgewist worden. Vooral van belang is dat er weinig metaal- of andere deeltjes tussen de lappen en het werkstuk komen, aangezien dat leidt tot oppervlaktebeschadigingen. Bij onze VTRotorassen wordt het doorvoerslijpen toegepast.

C. A. Smits.

Het toezien op de algemene hygiëne in een bedrijf is een van de taken van de Beroepsdrijfschikking Dienst.

Onlangs werden de verschillende zeepsoorten, die bij onze bedrijven in gebruik zijn, aan een nauwkeurig onderzoek onderworpen.

Wij gebruiken vloeiende zeep, vaste zeep, poederzeep, speciale zure zeep voor die afdelingen waar met bepaalde chemische stoffen wordt gewerkt, voorts zeep waaraan een ander schuurmiddel is toegevoegd om de reinigende werking te vergroten. Het is voor de gebruiker een verrassend effect hoe met de laatste genoemde zeep het vuil als het ware van de handen afvliegt. Maar door deze ten dele mechanische reiniging (door het schuurmiddel) wordt niet alleen het vuil, maar ook een onzichtbaar laagje huid van de handen verwijderd. De handen worden ruw, maar wat veel erger is, zij worden kwetsbaarder voor infecties en overgevoelig voor verschillende stoffen.

Ook het begrip „zure zeep“ moeten wij met een korreltje zout nemen.

Hoe wast men doorgaans de handen?

Er wordt zeep (dikwijls te veel) op de handen gedaan. Door de wasbeweging van de handen wordt de zeep als een flimpje over de huid van handen en polsen uitge-

smeerd. Water wordt toegevoegd, er ontstaat schuim, dat naderhand weer met water wordt afgespoeld. Tenslotte dat denken wel. In heel veel gevallen worden de zeepresten onvoldoende afgespoeld en deels aan de handdoek afgeveerd. Een zeepflimpje blijft op de huid achter en geeft een chemische beschadiging aan de huid met gevolgen zoals reeds bovengenoemd.

Welke zeep?

Het moeilijke punt was toen: waar vinden wij zeep, welke een goede reinigende werking heeft zonder mechanische beschadiging van de huid, die bij het mogelijk achterblijven van een dun flimpje de huid niet chemisch aantast en die tevens neutraliserend werkt bij verwerking van bepaalde stoffen?

De afdeling Inkoop bracht uitkomst. Enige proefmonsters zeep werden op diverse factoren onderzocht. De zuurgraad werd bepaald, de reinigende werking nagegaan. Vervolgens werd de zeep onderzocht op het eventueel voorkomen van sporen nikkel en chroom. Deze metalen kunnen namelijk bij daarvoor overgevoelige personen uitgetreide ezemen veroorzaken.

Wij zijn er na dit onderzoek in geslagen een vloeibare zeep te vinden die aan al onze eisen voldoet. Geleidelijk aan zal deze zeep overal in onze bedrijven worden ingevoerd. Bestaande zeepvulmetaars zullen worden veranderd. Daar waar thans vaste zeep of poederzeep gebruikt wordt zullen binnen afzienbare tijd nieuwe vulmetaars worden aangebracht.

R. de Wit,
Bedrijfsarts.

Tijdens de jaarlijkse tafeltenniswedstrijd tussen de personeelsleden van Stokvis en Van der Heem, vrijdag 15 januari j.l. in Den Haag gespeeld, is onze tafeltennisploeg de vorig jaar bij verrassing veroverde Leo van der Heem-wisselbeker kwijtgeraakt.

Tegen de goed getrainde Stokvis-mensen, die gewaarschuwd waren door de onverwachte uitslag van een jaar geleden en kennelijk geen enkel risico aandurfden, getuige de sterke opstelling in hun lagere teams, moesten de enthousiast spelende Van der Heemers het afleggen.

Nadat de inwendige mens op aangename en gezellige wijze was versterkt, begaven de tafeltennissers zich naar de kleedkamer. Van der Heem moest op de laatste dag haar tweede team wijzigen wegens ziekte van een van haar veelbelovende spelers, de heer v. d. Kraan.

Na enkele ronden bleek reeds dat wij het zeer zwaar zouden krijgen. Stokvis nam de leiding (gerelateerd naar de resultaten van de 4 teams tezamen) en heeft deze niet meer afgestaan. Bij de stand 19-11 was het plet beslecht, de eindstand was 23-13.

Een lichtpunt is echter dat ons 1e team, bestaande uit de heren Rédy, Sleuwaegen en Lugsens, voor het eerst in 4 jaar zegevierde over Stokvis' 1e team en wel met 3-6. De overige teams verloren met respectievelijk 7-2, 6-3 en 7-2.

Vermeldenswaard zijn de prestaties van de heer Rédy met 3 winstpunten, ondanks het feit dat hij pas kort van ziekte hersteld is en van de heer v. d. Berg, die als veroran zich enorm veerde en 2 winstpunten binnenhaalde terwijl hij zijn laatste partij eerst in de 3e game moest laten gaan.

De zilveren Leo van der Heem beker — die een jaar lang in onze prijzenkast heeft gestaan — werd daarna door de heer Lagendijk, bedrijfsleider Maarweg, die met zijn echtgenote de wedstrijden belangstellend had gevolgd, na een geestige speech overhandigd aan de heer De Korver van Stokvis.

De heer Zegevaert, directeur van Stokvis, der traditie getrouw aanwezig, sprak hierna, met de heer Lagendijk instemmend, de hoop uit volgend jaar de reeks tafeltenniswedstrijden in Den Haag voort te zetten. De Stokvis-mensen, die het eerste en tweede jaar de wisselbeker behaalden, kunnen dus na een onderbreking van 1 jaar deze weer in hun vitrine plaatsen.

Ik dank de heer en mevrouw Lagendijk voor hun aanwezigheid, alle spelers voor hun medewerking en de supporters voor hun belangstelling en ik spreek de hoop uit dat de Van der Heem-ploeg volgend jaar kans ziet de Leo van der Heem-wisselbeker terug te winnen.

J. Breure.

Voor de
TECHNISCHE DIENST ARNHEM
wordt een

TV-reparateur
gevraagd (binnendienst).

Eventueel kan voor woonruimte worden
gezorgd.

Schriftelijk aanmelden bij de heer Cuppen, Personeelszaken Den Haag.

Hiermede betuig ik mijn oprechte dank aan al degenen die zoveel gedaan hebben tijdens de ziekte en bij het overlijden van mijn man. In het bijzonder de afdelingen Personeelszaken, Sociale Zaken, Voorzetsluitende, Kastenfabriek en de Tekenkamer.

Mevrouw A. ter Horst-Heldema.

het V.D.H.-tje

VAN DER HEEM

Redacteur
C. SCHREVEL
Nr. 873
5 februari 1965

WEEKLIJKS VERSCHIJNEND PERSONEELSORGAAN VAN VAN DER HEEM N.V. EN AANVERWANTE BEDRIJVEN - DEN HAAG, UITRECHT EN SNEEK.

**PRIJSVRAGEN STAAT VRIJ
Het antwoord is aan u!**

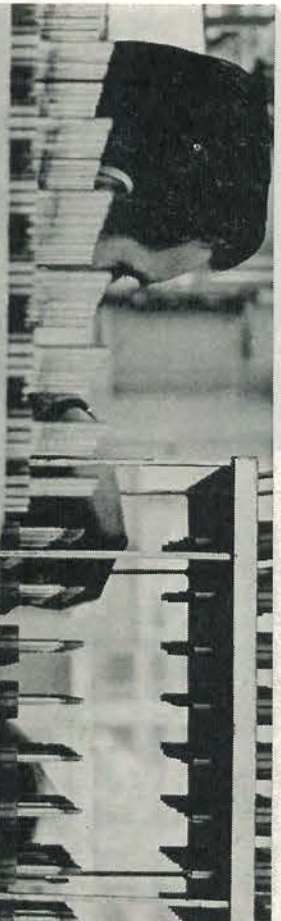
Ook voor de redacties van de personeelsorganen van Van der Heem en Indola brengt de komende fusie veranderingen mee. De meeste daarvan zult u ervaren nadat wij ze hebben ingevoerd. Voor het doorvoeren van één verandering echter willen wij de hulp van de medewerkers van Van der Heem en Indola oproepen. Kort en goed komt het hierop neer.

Het is het plan om in de loop van 1965 een personeelsorgaan uit te geven dat zowel voor Van der Heem en de ENAF (Eerste Nederlandse Autorijwiel-fabriek) als voor Indola, kortom voor alle Indoheem-ondernemingen is bestemd. Het zal u zonder meer duidelijk zijn dat de naam van dit personeelsorgaan zal moeten worden aangepast aan de nieuwe situatie.

Nu is het een bekend feit dat twee meer weten dan één. Wij staan dus vrij stellig wanneer wij beweren dat vijftien-vijftigonderd nog meer weten dan één. Op al die wetenschap, of zo u wilt in dit geval: ideeën-rijkdom, gaan wij een beroep doen. Wat wij u vragen is:

EEN NIEUWE NAAM VOOR ONS PERSONEELSORGAAN

ZO KUNT U HET OOK ZIEN



U mag hierbij uw fantasie de vrije loop laten. Mits u zoveel mogelijk bestaande namen vermijdt, is iedere suggestie welkom. Mochten uw talenten zo ver reiken, dat u zelfs een idee heeft voor de wijze waarop uw ingezonden naam de kop van ons personeelsorgaan zou kunnen gaan sieren, dan zijn wij ook daar ontvankelijk voor.

Wijze van inzending.

1. U schrijft de door u bedachte naam (of namen) op een stukje papier en doet dit in een envelop. In deze zelfde envelop stopt u een tweede envelop, waarin u een briefje met uw naam, adres en afdeling insluit.
2. In de linkerbovenhoek op de envelop s.v.p. vermelden: Naam personeelsorgaan.
3. Uw inzending moet uiterlijk vrijdag 5 maart 1965 in het bezit zijn van: Mevrouw R. C. Hartsuiker, Redactie VDH-tje, Postbus 1060, Den Haag.

Beoordeling.

Uw ideeën zullen worden beoordeeld door een jury, die zal bestaan uit de heren K. Singer sr. en J. C. A. Spijk

Sneek keek rond in Den Haag

De medewerkers aan de band van de TV-print in Sneek zijn maandag 25 januari j.l. op excursie naar Den Haag geweest. Na een goede reis onder leiding van de heer Rijff werden wij in de ontvangszaal in Den Haag welkom geheten door de heer Koning, bedrijfschef RTW, die ons vertelde hoe wij het beste de middag konden benutten om een algehele indruk te krijgen van wat er in Den Haag wordt geïnteresserd. Nadat wij op een lunch vergast waren gingen wij onder leiding van de heer Koning naar de verschillende productafdelingen. Wat ons natuurlijk het meest interesseerde was de TV-print. Nu konden wij zien hoe deze in het apparaat kwam en gemonteerd werd. Welens voorkomende klachten konden wij

Bij de eerste sluitingsdatum op 29 januari j.l., waarbij het mogelijk was aandelen Van der Heem N.V. en aandelen Indola N.V. om te wisselen in aandelen Indoheem N.V. is voor ruim 94% van dit omwisselingsaanbod gebruik gemaakt.

Het stemt tot voldoening te kunnen constateren dat de aandeelhouders van de fusioneerende bedrijven hun grote vertrouwen in de toekomstige samenwerking hiermede hebben gedomoneerd.

Fusiebericht

Door een naam in te zenden geeft u de redactie van het personeelsorgaan het alleenrecht tot onbeperkte publicatie in elke gewenste vorm. Wij wachten met spanning op uw reactie.

Wat u niet in de etalage ziet vindt u binnen.